



Pandemia nie zatrzymała inwestycji w Miechowicach

Czytaj str. 5

Łabędzia rodzina w eskorcie policji

Czytaj str. 6

ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 24 (3337) • 14.06.2021

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXIV • NAKŁAD: 6.500 (udokumentowany)

Cena **2,50 zł** (w tym 5% VAT) www.zyciebytomskie.pl

wydanie elektroniczne dostępne na **eprasa.pl**

Zbudują nowoczesny obiekt dla Królowej Śląska

Czytaj str. 13

Co naprawdę dzieje się pomiędzy ulicami Batorego, Wrocławską i Kolejową

Czytaj str. 2

Wielkie i niepotrzebne emocje wokół skweru



Czytaj str. 11

Śląskie tradycje mają się dobrze



Budują centrum przesiadkowe, z biblioteką czekają

Czytaj str. 2



W SP nr 51 integrują od 20 lat

Czytaj str. 7

Niezwykła saga radzionkowskiej rodziny Letochów

Czytaj str. 8



POŻYCZKI

- ▶ Minimum formalności
- ▶ Szybka decyzja
- ▶ W domu klienta

32 280 40 70

O skwerze pisaliśmy już dwa tygodnie temu, zajmując się głównie planowaną w tamtym miejscu wycinką drzew i wyjaśniając, że wbrew pogłoskom jej skala będzie niewielka. Ale po kolei. Na podstawie zawartej niemal rok temu umowy użyczenia zielony teren u zbiegu ulic Kolejowej, Wrocławskiej i Batorego przeszedł w ręce Centrali Obrotu Towarami Masowymi DAW Bytom.

Z puli OSI

Ona też zamierza zrealizować projekt modernizacyjny o nazwie „Bezpieczna i przyjazna przestrzeń dla mieszkańców Śródmieścia Bytomia (Wrocławskiej, Kolejowej, Batorego)”. Jest on finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego z puli OSI Bytom. W ramach przedsięwzięcia przewiduje się między innymi odnowienie istniejących alejek, uzupełnienie i uporządkowanie zieleni połączone z nowymi nasadzeniami, a także utworzenie minisiłowni plenerowej. Do tego dojdą elementy małej architektury: ławki, kosze, stojaki na rowery oraz stoły do gier planszowych. Poza tym pomyślano o oświetleniu skweru i zamontowaniu systemu monitoringu.

Jak tłumaczą autorzy projektu rewitalizacyjnego jego celem jest nie tylko zapewnienie bytomianom możliwości spędzenia wolnego czasu na już dziś często odwiedzanym przez nich skwerze, ale również poprawa bezpieczeństwa w tym rejonie.

Wielkie i niepotrzebne emocje wokół skweru

Plotki i fakty. Wracamy do sprawy lubianego przez mieszkańców skweru u zbiegu ulic Kolejowej, Batorego oraz Wrocławskiej. Ma on zostać zagospodarowany, a wokół sposobu w jaki zostanie to zrobione wciąż pojawia się wiele nieprawdziwych i wywołujących zamieszanie informacji.



Wytną 6 drzew

W związku z inwestycją w bytomskim Ratuszu złożono wniosek o wycinkę 8 drzew. W trosce o zachowanie starych drzewostanów i zielonych przestrzeni w mieście oraz w wyniku przeprowadzonych oględzin i rozmów z wnioskodawcą,

ostatecznie ustalono, że wyciętych zostanie jedynie 6 drzew. To konieczne nie tylko z racji zaplanowanych prac, ale także ze względu na przewidziane roboty na sieci ciepłowniczej. Pozostałe drzewa przejdą zabiegi pielęgnacyjne, które są konieczne, aby utrzymać drze-

wostan w dobrym stanie. Jak już pisaliśmy nie jest zatem prawdą rozpowszechniana przez niektórych informacja, jakoby pod topór miało pójść 120 drzew.

Skąd się wzięła aż tak wielka rozbieżność? Być może to skutek rzucającego się w oczy oznakowania drzew

rosnących na skwerze. Z informacji przekazanych przez inwestora wynika, że oznakowanie drzew zostało przeprowadzone przez geodetę w celu naniesienia ich na mapę a było to konieczne, aby móc zaprojektować cały układ nowej inwestycji. Warto też podkreślić, że do

Urzędu Miejskiego w Bytomiu w ogóle nie wpłynęła prośba dotycząca wycinki 120 drzew, a miasto nie planuje wydawania zgody na taką wycinkę.

Parkingu nie będzie

Nieprawdziwa jest też równie szeroko powielana i wywołująca równie wielkie kontrowersje pogłoska, jakoby pomiędzy Wrocławską, Kolejową, a Batorego miał powstać parking dla przedszkola, które zostanie urządzone w budynku przy Wrocławskiej 4. Takiego przedsięwzięcia nie będzie.

Do wyjaśnienia pozostaje jeszcze jedna poruszana przez bytomian kwestia. Na wspomnianym terenie istniał w przeszłości cmentarz ewangelicki. Otwarto go w roku 1851, zaś od 1945 roku pochówków tam już zaprzestano. W latach siedemdziesiątych XX wieku usunięto nagrobki bez przeprowadzenia ekshumacji zwłok, przekształcając dawny cmentarz w skwer dla mieszkańców. Inwestor zapewnia, że prowadzone na skwerze prace porządkowe oraz powstanie małej architektury nie będzie wymagało prowadzenia głębokich wykopów, a realizowane prace będą wykonywane z zachowaniem przepisów konserwatorskich.

Wszystkie te wyjaśnienia przekazano podczas spotkania reprezentantów Ratusza z mieszkańcami. Wielu z nich też powiadomiono pisemnie. Mimo to ktoś nadal próbuje wywoływać zamieszanie potwarzając fałszywe wiadomości. **ton**

Będą rozmawiać o Kręgach Wsparcia

Zaproszenie. Jak pomagać dorosłym osobom niepełnosprawnym intelektualnie? Czym są Kręgi Wsparcia? Odpowiedzi na te i inne pytania szukać będą uczestnicy konferencji zaplanowanej na 17 czerwca w sali sesyjnej bytomskiego Ratusza.

Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 11 i zgodnie z tym, co zaplanowano potrwa dwie godziny. Udział w nim wezmą przedstawiciele władz miasta, instytucji kultury, Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, a także Powiatowego Urzędu Pracy. Nie zabraknie poza tym osób z niepełnosprawnością intelektualną. To one wraz z rodzicami są beneficjentami projektu realizowanego przez bytomskie koło Polskiego Stowarzyszenia Pomocy Osobom Niepełnosprawnym Intelektualnie.

Projekt nosi nazwę „Kręgi Wsparcia – Przyszłość Zaczyna się dziś.” Jego celem jest wypracowanie środowiskowego systemu wsparcia dorosłych osób z niepełnosprawnością intelektualną w momencie, kiedy będą one musiały radzić sobie już bez rodziców lub innych opiekunów.



To wsparcie ma się dokonywać przede wszystkim poprzez stworzenie wokół nich społecznej sieci przyjaznych ludzi, a więc właśnie owych Kręgów Wsparcia. Dzięki nim chorzy zostaną w swoim dotychczasowym środowisku, co ma dla nich ogromne znaczenie i nie trafią do domów

pomocy społecznej. Jednocześnie zyskają niezbędną w ich sytuacji opiekę specjalistów i równie istotną niezależność finansową. Takie rozwiązania z powodzeniem są od dawna stosowane w Kanadzie, od niedawna zaś w ośmiu miastach naszego kraju. Tam też się sprawdziły. Teraz przyszedł czas na to, by zaszczerpieć je w Bytomiu, na pewno tutejsze PSONI jest do tego świetnie przygotowane. Podczas konferencji pojawi się szansa podyskutowania o tym, jak to zrobić. **ton**

Centrum przesiadkowe to niewielki, charakterystyczny, bo błękitny z zewnątrz, budynek wzniesiony nieopodal wiaduktu kolejowego przy ulicy Kuźaja. Ma służyć pasażerom korzystającym z usytuowanego nieco powyżej dworca kolejowego Radzionków-Rojca oraz osobom podróżującym autobusami komunikacji miejskiej. Przystanki tych ostatnich są przecież zaledwie o krok. Ten w stronę Tarnowskich Gór od wielu lat mieści się kilkanaście metrów od centrum, ten w stronę Bytomia niedawno przeniesiono z ulicy Schwallenberg na ulicę Kuźaja. Teraz żeby się na niego dostać z centrum przesiadkowego, wystarczy przejść przez jezdnię. Z kolei na wspomnianej ulicy Schwallenberg urządzono parking dla podróżnych.

Swoje auta będą mogli oni zostawić także na jednym z kilku miejsc postojowych, które zostaną wyznaczone obok samego budynku centrum. Nie zabraknie tam też parkingu dla kierowców niepełnosprawnych. W samym gmachu centrum przesiadkowego zaś zaplanowano poczekalnię, w której umieszczone mają być szafki do przechowywania rzeczy podróżnych, ławki, tablice informacyjne oraz wyświetlacz informujący o rozkładzie jazdy autobusów oraz pociągów. Przewidziano poza tym toalety. Nie będzie natomiast kas biletowych. Zgodnie z przyję-

Budują centrum przesiadkowe, z biblioteką czekają

Inwestują w Radzionkowie. Jesienią będzie gotowe centrum przesiadkowe powstające właśnie przy dworcu PKP w Rojcy. Nie wiadomo natomiast, kiedy zakończy się budowa mającej działać po sąsiedzku biblioteki.



tym harmonogramem robót przedsięwzięcie powinno być gotowe w trzecim kwartale bieżącego roku.

Rojczańskie centrum przesiadkowe ściana w ścianę sąsiaduje z dawną Restauracją „U Blachuta”. Przypomnijmy, że gmina wykupiła budynek i chce w nim urządzić główną sie-

dzibę biblioteki. Trafia tu księgozbiory przechowywane w pomieszczeniach obecnej głównej biblioteki przy ulicy Knosyły oraz jej filii przy Kuźaja (kilkaset metrów dalej). Tempo realizacji tej inwestycji spowolnił jednak koronawirus, poza tym miasto musi poszukać zewnętrznego finansowania.

Nowa siedziba biblioteki ma też zapewnić miejsce lokalnym organizacjom społecznym i wystawie obrazującej dzieje Radzionkowa. Z kolei w opuszczonym przez książki gmachu biblioteki przy Kuźaja władze miasta zamierzają urządzić Urząd Stanu Cywilnego. Teraz ma on siedzibę w Ratuszu. **izo**



Górnośląsko
-Zagłębiowska
Metropolia



BYTOM



BYTOMSKIE
CENTRUM
KULTURY

WWW.BYTOM.PL
WWW.BECEK.PL

Zadanie sfinansowano ze środków Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii

METROPOLITALNE OBCHODY 100. ROCZNICY III POWSTANIA ŚLĄSKIEGO

Rynek w Bytomiu

25 czerwca 2021 (piątek), godz. 21.00

muzyka / taniec / video-art

500-osobowy zespół artystów

TRYP POWSTYK STĄNCZY

PAMIĘĆ ZIEMI

JANIA/ KILAR/ ŚWIDER/ CIURAJ

INTERDYSCYPLINARNE WIDOWISKO

MULTIMEDIALNE

LIVE STREAMING

Dostępność w sieci - przez 24 godziny
od zakończenia widowiska.

Kierownictwo muzyczne
Yaroslav Shemet

Koncepcja, inscenizacja, reżyseria, kostiumy
Karolina Widera

Choreografia
Henryk Konwiński, Jakub Lewandowski

Asystenci choreografów
Natalia Dinges, Grzegorz Pajdzik, Kazimierz Ratajczak

Wykonawcy:
Joanna Woś – sopran
Piotr Lempa – bas

BYTOM: Trębacz Orkiestry Wojskowej w Bytomiu
Górnicza Orkiestra Dęta „Bytom”

Power of Winds Koncertowa Orkiestra Dęta

Artyści Baletu Opery Śląskiej w Bytomiu

Studenci i absolwenci WTT w Bytomiu Akademii Sztuk Teatralnych
im. St. Wyspiańskiego w Krakowie

Bytomski Teatr Tańca i Ruchu ROZBARK

CHORZÓW: Chór Mieszany LUTNIA

GLIWICE: Akademicki Chór Politechniki Śląskiej

KATOWICE: Orkiestra Symfoniczna i Chór Filharmonii Śląskiej

im. Henryka Mikołaja Góreckiego

Akademicki Chór Amicus, Chór Mieszany „Ogniwo”

KNURÓW: Orkiestra KWK „Knurów”

RADZIONKÓW: Balet Zespołu Pieśni i Tańca „Mały Śląsk”

RUDA ŚLĄSKA: Orkiestra Dęta KWK „Halemba”

SOSNOWIEC: Sosnowiecka Orkiestra Dęta

ZABRZE: Chór Młodzieżowy „Resonans con tutti” im. N. G. Krocza
Orkiestra Muzeum Górnictwa Węglowego

Wojciech Ciuraj z Zespołem i Goście specjalni:

AbraDab, Apostolis Anthimos, Karolina Skrzyńska

Prowadzenie: **Aleksandra Batog, Dariusz Niebudek**, słowo: **Wiesław Sławik**



Napisali do nas. Zadzwonili

Dlaczego przy tzw. supermarketach sieci wielkopowierzchniowej nie ma toalet? Skoro mogą być przy centrach handlowych, dlaczego nie ma ich przy mniejszych palcówkach. Z marketów korzystają starsi ludzie, którzy niestety z tych miejsc muszą korzystać w sposób niekontrolowany. Ostatnio wybrałam się do marketu na końcu ulicy Pułaskiego i musiałam niestety wyjść z powodów fizjologicznych.

Jadąc ulicą Tarnogórską w kierunku ulicy Chrzanowskiego pas ruchu prowadzi prosto na torowisko tramwajowe. Powoduje to zagrożenie po zmroku i podczas mgły, a należy pamiętać, iż nie jeżdżą tamtędy tylko miejscowi kierowcy. Sytuacje poprawiłoby nałamentowanie na jezdni przerywanej linii na krawędzi jezdni, bowiem w obecnej sytuacji kierowcy spoza regionu wjadą na torowisko oddzielone od jezdni krawężnikiem.

Nie jestem przekonany, czy niedawno wyremontowane torowisko tramwajowe przy ulicy Moniuszki spełnia wymogi dopuszczalnej emisji hałasu. Pojazdy szynowe robią go tam tyle, że w mieszkaniach nie ma co marzyć o wypoczynku w ciągu dnia. Tak dzieje się do późnego wieczora, po czym wszystko rozpoczyna się od nowa nad ranem. Poprzednie torowisko było oczywiście już zdezelowane, jednak tramwaje tak nie hałasowały i na Moniuszki dało się żyć. Teraz jest to bardzo trudne, szczególnie dla takich starszych ludzi jak ja.

Cieszę się, że otwarto ponownie kryty basen

przy ulicy Chorzowskiej. Nie potrafię pływać, jednak chodzę tam z dziećmi do groty solnej, bowiem mają schorzenia układu oddechowego. Dobrze również, że mamy w Bytomiu basen kryty przy ulicy Parkowej, a także obiekt w parku. Tam jednak latem trzeba stać w kilometrowej kolejce do kasy i gnieść się z plażowiczami. Z kąpieliska chętnie korzystają moje wnuki. Żal mi tylko dawnych czasów, kiedy w naszym mieście odkryte baseny działały w dzielnicach. Tak było w Szombierkach, na Rozbarku, w Łągiewnikach, a w bardziej odległych czasach przy stacji Fortuny przy ulicy Siemianowickiej oraz przy dawnej kopalni Powstańców Śląskich.

Nareszcie zmieniły się przepisy ruchu drogowego dotyczące zasad obowiązków pieszych i kierowców na oznakowanych przejściach dla pieszych. Większość kierowców natychmiast zatrzymuje swój pojazd, kiedy dochodzą do zebra, jednak nie w każdym przypadku. Kilka dni temu na ulicy Powstańców Warszawskich zatrzymał się dopiero trzeci kierujący, a kiedy wszedłem na pasy, jadący z lewej strony samochód osobowy musiał hamować z piskiem opon.

Chcę odnieść się do opinii czytelnika postulującego stworzenie pętli rowerowej wokół Parku Miejskiego im. Kachla. Jest to świetny pomysł, bowiem nie każdy ma kondycję na wielokilometrowe wycieczki poza miastem. Pomijam fakt braku bezpieczeństwa w takich sytuacjach. Ja jestem osobą po siedemdziesiątce i z kondycją u mnie kiepsko. Niedawno jednak otrzymałem w prezencie od dzieci rower i bardzo chętnie bym pojeździł wokół parku. Co kawałek są tam ławeczki i w razie problemów można tam na chwilę przysiąść.

Kiedy zmieni się wreszcie sytuacja ze śmieciami na Sójczym Wzgórzu? O ile z odpadami mieszanymi są problemy jedynie po weekendach, bo są regularnie wywożone, to z plastikami i papierem są permanentne problemy. Kubły, a przed moim blokiem na plastiki i metale stoją dwa, są wieczne przepełnione po brzegi. To samo jest z papierowymi odpadami. Zdarza się, że lokatorzy ustawiają worki z nimi obok pękającego w szwach kontenera.

Uzbieg ulic Narutowicza i Strzelców Bytomskich w Stroszku powinno się konieczności zmienić system działania sygnalizacji świetlnej. Wspominał już o tym zresztą jakiś czas temu jeden z kierowców. Obecnie lewoskręt z ulicy Narutowicza jest bardzo trudny, a wręcz karkołomny, bowiem pojazdy jadące w większości z przeciwka prosto uniemożliwiają taki manewr. Potem światła się zmieniają i skręcający w panice włączają się do ruchu, zajeżdżając drogę pojazdom ruszającym po ulicy Strzelców Bytomskich. Rozpoczyna się trąbienie i wyzywanie. Sytuacja ta nie jest bezpieczna.

jacek.sonczowski@zyciebytomskie.pl
Zachowaliśmy oryginalną pisownię

Liczba życia

100

... niemal tyle pytań zadali prezydentowi Bytomia Mariuszowi Wołoszowi mieszkańcy Szombierek, którzy uczestniczyli w niedawnym internetowym spotkaniu z nim. Szombierczan najczęściej interesowały kwestie związane z remontami dróg i chodników, tworzeniem nowych tras rowerowych czy poprawą jakości powietrza i komfortu życia w dzielnicy. 21 czerwca prezydent porozmawia z mieszkańcami Łągiewnik



Felieton

Marcin Halaś ostatnio tak często podejmował w swych felietonach temat Śląska i Ślązaków (teraz też to robi, proszę koniecznie przeczytać przez zapoznaniem się z moim tekstem), że w końcu postanowiłem mu odpowiedzieć.

Oczywiście, że istnieje naród śląski. Żeby nie bawić się w filozofowanie, wspomogę się definicją narodu: duża grupa ludzi zamieszkująca określony teren – zgadza się. Grupa posługująca się tym samym (choć lokalnie nieco zróżnicowanym) językiem (podobnym, ale jednak odmiennym od polskiego) – zgadza się. Grupa połączona wspólną przeszłością i historią (inną, niż polska) – zgadza się. Grupa mająca wspólne zwyczaje, tradycje i wartości (inne, niż polskie) – zgadza się.

Oczywiście takie postawienie sprawy wywołuje niechęć, kpiny, a czasem agresję. Od razu pojawiają się też zarzuty, że tak naprawdę Ślązacy są Niemcami (ukrytymi) i tylko czekają, kiedy będą mogli wywiesić niemieckie flagi (oczywiście te z hakenkreuzami). To kompletna bzdura. Ślązacy są po prostu Ślązakami. Nikt nie stawia podobnych zarzutów Kaszubom, choć ci też wyraźnie podkreślają swą odrębność.



Pióro na sztorc

Tydzień temu pisałem w tym miejscu o bytomskich obchodach 100. rocznicy trzeciego powstania śląskiego oraz wspólczesnej recepcji tego wydarzenia. Felieton ma swoje ograniczenia (objętościowe), więc powracam do tematu. Dzisiaj dwa wątki. Po pierwsze: jak wiadomo w Plebiscycie w Bytomiu więcej osób głosowało za Niemcami, natomiast w podbytomskich gminach (Miechów, Stolarzowice) – za Polską. W Bytomiu – sporym mieście – mieszkało dużo inteligencji niemieckiej (często przyjezdnej) oraz żydowskiej. A bytomscy Żydzi uważali się za Niemców (byli zresztą z niemiecką w pełni zasymilowani) i w Plebiscycie opowiedzieli się za przynależnością Beuthen do Niemiec. Do głosowania za Niemcami namawiał w 1919 roku lider żydowskiej społeczności w naszym mieście rabin Max Kopstein. To gorzki paradoks, patrząc na to jak potoczyła się historia Niemiec i niemieckich Żydów.

W interpretacji Jerzego Gorzelika i Ruchu Autonomii Śląska – powstania były tragiczną wojną domową. W moim rozumieniu są one raczej świadectwem, że naród śląski nie istnieje, a przynajmniej nie istniał

Bezsensowne jest utożsamianie Ślązaków z Ruchem Autonomii Śląska. Ta organizacja przez cztery lata rządziła województwem razem z Platformą Obywatelską, ale nie wielkiego dla Śląska nie zrobiła. Nie załatwiła chociażby sprawy szombierskiej elektrociepłowni. I niewiele ją tłumaczy fakt, że była potrzebna PO jedynie dla załatwienia większości w sejmiku. PO w istocie ma o Śląsku i Ślązakach takie samo zdanie jak Prawo i Sprawiedliwość, a wzięła RAŚ do rządu, bo PiS RAŚ krytykuje. Gdyby PiS RAŚ popierał, PO stałaby po drugiej stronie. Zresztą o czym tu mówić: niektórzy ważni działacze RAŚ są znani jedynie z tego, że nie są Ślązakami i mają wyjątkową skłonność do wypowiedziania kontrowersyjnych, nie wnoszących opinii antypolskich.

Na szczęście przyszłość Śląska i Ślązaków wygląda dobrze. Warszawa może go nadal pokazywać poprzez przyrząd górników jedzących krupnioki i śpiewających szlagry, ale prawda jest taka, że Ślązacy i to głównie ci młodzi są dumni ze swego pochodzenia i coraz mocniej sięgają do korzeni.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl

w latach 1919-21, skoro część Ślązaków uważała się za Polaków, a część za Niemców. Oczywiście procesy społeczne, także te narodotwórcze są czymś dynamicznym i być może w czasach PRL-u wykształciła się i powstała śląska świadomość narodowa (etniczna). Moim zdaniem – nie, raczej próbują ją sztucznie wykreować działacze polityczni i społeczni związani z RAŚ. Natomiast nie ulega wątpliwości, że z czasów PRL-u Ślązacy wyszli z poczuciem – takiego terminu używał Tadeusz Kijonka – tzw. śląskiej krzywdy. To jedna z wielu win komunizmu, to ona sprawia, że dzisiaj tak szeroki oddźwięk na Śląsku znajdują hasła: Nie jesteśmy Polakami, jesteśmy Ślązakami (z narodowości).

Swoją drogą, szkoda że w Bytomiu obchody rocznicy powstania sprowadziły się do zabawo-rekonstrukcji na Rynku. Ciekawa byłaby ostra, ale merytoryczna dyskusja na temat powstań śląskich, ich oceny, a także na temat narodowości śląskiej. Tylko czy dzisiaj taka dyskusja byłaby możliwa bez zaperzenia i politycznej agitacji?

MARCIN HAŁAŚ

marcin.halas@zyciebytomskie.pl



Internauci komentują

O rewitalizacji miasta: Miasto powinno myśleć o odbudowie starych kamienic (których już nie ma). Projekty nowych budynków powinny być wizualnie zbliżone do tych, które były. Te nowe kamienice na Rynku wybudowane po wojnie pasują tam tak jak pięść do nosa. O tym bloku na tuż koło Rynku nie wspomnę, jakiś komuch miał taką wiedzę o architekturze miasta, jak ja o łodzi podwodnej.

Czytelnik

O remoncie ulic Nawrota i Smolenia

Ulice ulicami A budynki? Ściany pękają, budynek cały się trzęsie jak jedzie autobus bądź większy samochód, nawet materiału na to, by się siedzi wyremontowali klatkę schodową nie ma. Nie dziwię się że Bytom ma coraz mniej mieszkańców, strach się bać, za niedługo to miasto będzie opustoszałe. Tyle pustostanów chyba w żadnym mieście nie widziałam. A ludzie proszą się i czekają latami na mieszkanie. A tak stoi i niszczeje. Taka nasza polska polityka.

Emilia Ha

O krytym kąpielisku

Chwalicie się lodowiskiem, a na pływalni nie ma podstawowego sprzętu ratowniczego. Stanowiska ratowników to plastikowe krzeselka upchane po kątach zamiast wysokich stanowisk usytuowanych tak, aby ratownicy widzieli, co się dzieje w wodzie. Jak się coś stanie, to winę zwalia się na ratowników – przyjęli takie warunki, to odpowiadają. Tym obiektem zarządza banda ignorantów – byłem raz i wystarczy.

Rekracja po bytomsku

Źródło: www.zyciebytomskie.pl, Facebook

i Kanady... Oprowdzającego po Izbie jednego z owych mistrzów Zbigniewa Bryjaka pewien dziennikarz zapytał, gdzie trafią kolejne trofea Polonii, skoro ściany są już wypełnione starymi pamiątkami. – Jak trzeba będzie, to się rozbuduje Izba – odpowiedział Bryjak. I obyśmy mieli taki problem.



Zasłyszane

Nowe bytomskie lodowisko robi ogromne wrażenie, a pobyt w urządzonej wewnątrz obiektu Izbie Tradycji hokejowej Polonii Bytom wywołuje wielkie wzruszenia. Trudno ich nie mieć, kiedy

ogląda się zdjęcia dawnych mistrzów i mistrzyń, którzy tyle razy w imponującym segali po mistrzostwo kraju. A jak się jeszcze poczyta o bytomskich hokeistach licznie startujących na igrzyskach olimpijskich i jak równy z równym rywalizujących tam z zawodnikami z ZSRR, Czechosłowacji, Szwecji

Internetowa sonda Życia Bytomskiego

Czy kwietne łąki zamiast tradycyjnych zieleńców to dobry pomysł?

Tak – 74%



Nie – 26%



że władze naszego miasta postawiły na łąki kwietne – mówił jeden z internautów. Inny komentował tak: - Łąki kwietne są o wiele ciekawsze, bo też i bardziej spontaniczne. Oczywiście trzeba o nie dbać i właściwie je urządzić, ale jak to się robi dobrze, to

efekt końcowy jest naprawdę świetny. Proszę popatrzeć, jak dobrze sprawdziło się to w innych miastach. W Bytomiu też się sprawdzi, bo jak widzę urządzamy łąki z głową.

Przeciwnicy łąk kwietnych ripostowali tak: - To wygląda chaotycznie i na pewno nie stanowi ozdoby miasta, a raczej wprowadza zamieszanie. Łąka to pasuje do lasu, ale nie do chcącego uchodzić za nowoczesny ośrodek miejskiego.

Tym razem pytamy: „Czy zaszczepiłeś się już przeciwko COVID-19?”. Głosujemy tradycyjnie na stronie internetowej zyciebytomskie.pl. Czekamy też na Państwa komentarze i opinie w tej jakże teraz aktualnej sprawie. Są one dla nas bardzo ważne. Wyniki sondy przedstawimy już w kolejnym numerze naszego tygodnika.

Pandemia ich nie zatrzymała, budowę dokończyli

Domy już z daleka wyróżniają się estetyczną, kolorową elewacją. Każdy wyposażony w nowoczesną windę. Łącznie urządzono w nich 64 lokale mieszkalne w trzech typach: czteropokojowe (2 łazienki, garderoba o powierzchni ponad 88 metrów kwadratowych, trzypokojowe (2 łazienki) – o powierzchni 68 metrów, a także dwupokojowe pokoje (z łazienką zajmujące przeszło 48 metrów. Wszystkie mieszkania posiadają przestronne, wygodne balkony z widokiem na przepiękne platany.

Na parterze budynku przewidziano komórki lokatorskie. Bezczyntowe mieszkania oddawane są w stanie deweleperskim do wykończenia we wła-

Inwestycja w Miechowicach. Dwa sześciopiętrowe, okazałe się prezentujące budynki mieszkaniowe usytuowane przy miechowskiej ulicy Reptowskiej 22-24 oficjalnie oddane do użytku. Ich wykonawcą jest bytomska firma Lechbud.



snym zakresie. Urządzone są natomiast klatki schodowe, zadbane też o zieleni przydomową. Nie zabrakło miejsc parkingowych, są też garaże. Ogrzewanie i ciepła woda są miejskie, a lokale dodatkowo wyposażono w TV, światłowod i wideodomofon.

Na zagospodarowanie czekają usytuowane na parterze lokale użytkowe. Większość mieszkań przy Reptowskiej 22-24 zaś zostało już kilka miesięcy temu zasiedlonych, a zainteresowanie nimi cały czas jest duże. Ci, którzy zdecydowali się tu zamieszkać nie żałują tej decyzji, nawet

jeśli skuszeni inwestycją przenieśli się do Bytomia z innych miast. W rozmowach podkreślają, że czują się w swych mieszkaniach bardzo dobrze, a zapewnione im warunki są komfortowe i pozwalają na wygodne życie.

Uroczystość oddania budynków do użytku zorganizowano w miniony czwartek. Symboliczną wstęgę przecinali wspólnie prezes firmy Lechbud Leszek Dziub oraz prezydent naszego miasta **Mariusz Wołosz**. W ceremonii udział wzięli także licznie zaproszeni goście. Przemawiając do zebranych prezes Dziub podkreślał, że pandemia koronawirusa nie zatrzymała prac. Prowadzono je cały czas zachowując wymogi bezpieczeństwa. **ton**

Koronawirus wreszcie w stałym odwrocie

Uspokojenie. Dane z ostatnich dwóch tygodni pozwalają na to, by z pełnym przekonaniem stwierdzić, że koronawirus jest w stałym odwrocie. Cały czas trwa też akcja szczepień przeciw COVID-19. Ale zainteresowanych nią jest coraz mniej.

Optymizm jest bardzo duży i uzasadniony, bo bo fatalnych, a nawet katastroficznych wiadomościach jakie dochodziły

do nas w marcu i kwietniu, wreszcie mamy wielkie uspokojenie. W minionym tygodniu znowu mieliśmy dni, w których ani jeden bytomia-

nin i radzionkowianin nie został zakażony. Od dawna też nie było przypadków zgonu z powodu COVID-19 i niech już tak zostanie. Podobnie sy-

tuacja wygląda w całym kraju, pandemia chyba wreszcie odchodzi.

Oczywiście specjaliści cały czas przestrzegają i studzą emocje, powtarzając też, że nadal powinniśmy uważać i zachowywać się rozsądnie. Jesienią bowiem koronawirus może ponownie uderzyć i znowu zrobi się nieciekawie. Zresztą doniesienia z krajów, które już wydawało się są wolne od zarazy, mówiące o nawrocie zakażeń są tutaj najlepszą przestroga.

Na razie lekarze bytomskich i radzionkowskich

przychodni twierdzą, że niemal nie mają już pacjentów narzekających na objawy mogące uchodzić za te przebiegające koronawirusa. Nie ma zatem skierowań na wymazy lub są nieliczne. - *Uspokoilo się, ale nie wolno pozwolić sobie na hurraoptymizm. Trzymajmy rękę na pulsie* – przekonuje medyk pracujący w jednej z bytomskich poradni.

Akcja szczepień cały czas trwa, ale chętnych nie jest już tak wielu, jak kilka miesięcy temu. Być może zatem władze Bytomia niedługo

zdecydują o zamknięciu jednego z masowych punktów szczepień. Decyzja wymaga jeszcze analizy.

W Radzionkowie cały czas mamy jeden punkt szczepień masowych, poza nim działają trzy tak zwane punkty populacyjne. Jak dotąd we wszystkich tych placówkach łącznie podano około 9,5 dawek preparatu mającego chronić przed zakażeniem. Co ciekawe do bytomskich i radzionkowskich punktów zgłaszają się nie tylko mieszkańcy Bytomia i Radzionkowa. **ton**

Linie na jezdniach bardziej widoczne

Malują, odnawiają. 365 tysięcy złotych z budżetu naszego miasta zostanie wydanych na odświeżenie oznakowania poziomego na bytomskich ulicach. Mające poprawić bezpieczeństwo pieszych i kierowców zadanie realizuje Miejski Zarząd Dróg i Mostów.



Na pierwszy ogień poszły miejsca o największym znaczeniu, a więc przejścia dla pieszych. Odnówione mają być wszystkie niezależnie od kategorii ulicy. Poza tym robotnicy muszą namalować linie segregacyjne, przerywane i ciągłe, linie oznaczające powierzchnie wyłączone z ruchu, strzałki pokazujące kierunek skrętu z danego pasa oraz linie poziome na wlotach podporządkowanych. Zgodnie z przyjętym harmonogramem prace powinny być gotowe za miesiąc, zaś reszta za dwa miesiące.

Sporo do zrobienia jest też w naszej strefie płatnego parkowania, a dokładniej w jej

nowej części. Przypomnijmy bowiem, że już niedługo parkomaty wymuszające konieczność wnoszenia opłat za pozostawienie auta pojawią się przy ulicach Matejki, Sokoła, Chrzanowskiego i Batorego. Tam też pracownicy MZDiM namalują linie wyznaczające stanowiska i pasy postojowe oraz powierzchnie wyłączone z ruchu samochodowego. Roboty związane z rozszerzeniem strefy mają zakończyć się pod koniec czerwca. Odświeżyć trzeba też oczywiście dotychczasową część płatnej strefy. MZDiM ma na to czas do końca sierpnia.

Poza odświeżaniem istniejącego oznakowania zaplanowa-

no roboty bieżące, dopasowujące oznakowanie poziome bytomskich ulic do zmian wprowadzanych zgodnie z opracowanymi i zatwierdzonymi projektami organizacji ruchu.

Wspomniane działania są konieczne, bo od właściwego oznakowania poziomego na drogach w bardzo dużym stopniu zależy nasze bezpieczeństwo. Sami kierowcy zresztą oraz piesi często narzekają na słabo widoczne linie, domagając się ich poprawienia. Pamiętajmy jednak, że roboty oznaczają krótkie, ale też kłopotliwe ograniczenia w ruchu, a czasem i są powodem korków. Ta niedogodność jest jednak nieodczuwalna. **izo**

OGŁOSZENIE




Załącz konto

eBOK BPK

ebok.bpk.pl

- ✓ Analiza zużycia wody
- ✓ Kontrola rozliczeń za dostawę wody i odprowadzanie ścieków
- ✓ Ekologiczna e-faktura
- ✓ Szybko, wygodnie, bezpiecznie

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ o eBOK: bpk.pl/mojawoda, tel. 32 396 71 87
Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o., Bytom, pl. Kościuszki 11

Łabędzia rodzina w eskorcie policji

Pomogli zagubionym ptakom. Policjanci z bytomskiej „drogówki” po raz kolejny pokazali, że ich zadanie nie kończy się na wypisywaniu mandatów piratom drogowym. Tym razem wykazali się wyjątkową wrażliwością eskortując zagubioną łabędzią rodzinę.

Policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego prowadząc ręczny pomiar prędkości przy ulicy Frenzla, zostali poinformowani, że para łabędzi wraz z sześcioma pisklętami spaceruje wzdłuż jezdni. Okazałe ptaki zachowywały się pozornie spokojnie, jednak były zagubione i w każdej chwili mogły znaleźć się pod kołami samochodów.

Ptaki nie robiły sobie z przejeżdżających obok aut stwarzając zagrożenie dla kierujących i pieszych. Starszy aspirant **Grzegorz Bielecki** i starszy sierżant **Sławomir Bogacki** przez kilkanaście metrów eskortowali łabędzie



stadko w bezpieczne miejsce na parking sklepu. Tam zwierzęta przekazali pod opiekę wezwanego łowczego, który przetransportował je nad pobliski staw. Interwencja zakończyła się sukcesem. Eg-

KRONIKA POLICYJNA

Informuje aspirant sztabowy **Rafał Wojszczyk**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

4 czerwca

Sposzyli łobuza? Złodziej włamał się do altanki na działkach przy ulicy Orzegowskiej. Sprawca wyrządził sporo szkód, jednak niczego nie ukradł. Najprawdopodobniej sposzyli go inni działkowicze.

Znowu ukradli. Z opła zaparkowanego przy ulicy Bałtyckiej złodzieje wycięli katalizator. W ostatnich miesiącach w Bytomiu jest to jeden z głównych złodziejskich łupów.

Odkręcili koła. Ze skody zaparkowanej przy ulicy Worpie nieznani sprawcy odkręcili koła. Straty wynoszą 2 tysiące złotych.

5 czerwca

Amatorka trunków. W sklepie samoobsługowym przy ulicy Jajnty zatrzymano kobietę usiłującą wynieść na ulicę, bez płacenia rachunku

alkohole warte 525 złotych. Bytomiance grozi kara do 5 lat więzienia.

Jazda z promilami. Na ulicy Strzelców Bytomskich policjanci z „drogówki” zatrzymali do kontroli volkswagena. Ponieważ od jego kierowcy wyczuwalny był zapach alkoholu, poddano go badaniu na alkomacie. Wynik skutkował utratą prawa jazdy, bowiem 53-latek miał 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Zniszczony samochód. Na ulicy Witosa wandalę uszkodzili elementy karoserii zaparkowanego tam skody. Straty wynoszą aż 7 tysięcy złotych.

Amfetaminowe wypadki. Na placu Akademickim policjanci zatrzymali 23-latkę mającego prawie pół grama amfetaminy. Z tym samym narkotykiem wpadł na ulicy Węgłowej 34-latek. Mężczyzna miał 2,8 grama tego specyfiku.

6 czerwca

Włamanie do strychu. Przystępcy dostali się na strych w budynku przy ulicy Katowickiej. Ich łupem padły elektryczne narzędzia.

Kolejny katalizator. Z opła zaparkowanego przy ulicy

Witeczaka złodzieje wycięli katalizator.

7 czerwca

Kradli na strychu. Złodzieje dostali się na strych w kamienicy przy ulicy Nawrota. Ich łupem padły elektryczne przewody warte prawie 400 złotych.

Zabrali opony. Włamano się do piwnicy w budynku przy placu Wolskiego. Sprawców skusiło osiem opon samochodowych wartych 800 złotych.

Kolizja z promilami. Na ulicy Chorzowskiej policjanci zatrzymali 20-letniego kierowcę fordą fiesty. Młody człowiek mający 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu spowodował kolizję wjeżdżając na tory tramwajowe.

8 czerwca

Okradziona altanka. Włamano się do altany ogrodu przy ulicy Adamka. Sprawcy skradli elektryczne narzędzia warte 800 złotych.

Wybił, to zapłaci. W tramwaju jadącym po torowisku przy ulicy Katowickiej zatrzymano 19-latkę, który jak ustaliła policja umyślnie wybił szybę.

Naprawa szkody będzie kosztowała 1500 złotych.

9 czerwca

Okradają działki. Złodzieje pojawili się na działkach przy ulicy Zabrzańskej. Jednak niczego nie ukradziono. Opryszków prawdopodobnie spłoszono. Tego samego dnia z altany przy ulicy Odrzańskiej skradziono artykuły przemysłowe warte tysiąc złotych.

Wykorzystali nieuwagę. Na ulicy Strzelców Bytomskich 70-letniemu mężczyźnie skradziono dokumenty oraz gotówkę.

Czekają na chwile słabości. Do kolejnego zdarzenia doszło na ulicy Pod Brzozami. Sprawcy ukradli tam plecak z dokumentami oraz kartą płatniczą.

10 czerwca

Alkohole wyparowały. Ze sklepu samoobsługowego przy ulicy Witeczaka na razie nieznani sprawcy wnieśli znaczną ilość alkoholu. Straży zostaną dopiero ustalone.

Narkotyki są zgubne. W centrum Bytomia zatrzymano 20-latkę mającą przy sobie 3 gramy amfetaminy.

Do pierwszego wypadku doszło około godziny 8.30 na ulicy Sadowej. W wyniku zdarzenia ucierpiała piesza. Jak wstępnie ustalili policjanci, 70-letnia kierująca samochodem marki Volkswagen Caddy, wykonując ma-

Dwa wypadki w Radzionkowie

Było groźnie. W ciągu zaledwie jednego dnia w Radzionkowie doszło do dwóch groźnych wypadków drogowych. Stało się to na pozornie bezpiecznych ulicach.

newr skrętu w lewo, potrąciła prawidłowo przechodzącą

przez jezdnię pieszą, 63-letnią radzionkowską. Kobie-

ta z obrażeniami ciała trafiła do szpitala.

Drugi wypadek miał miejsce na ulicy Śródmiejskiej około godziny 18. Tam, jak wstępnie ustalili policjanci 28-letni mieszkaniec Bytomia kierujący samochodem marki Opel astra, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z samocho-

dem marki Nissan almera, którym kierował 46-letni mieszkaniec powiatu tarnogórskiego. W wyniku zdarzenia ranny został kierowca nissana oraz jego 71-letni pasażer. Mężczyźni z obrażeniami ciała trafili do szpitala. eg.

ZAPROSZENIE

Śląski Kalendarz Ekologiczny



Dzień Ziół

w Ogrodzie Botanicznym w Radzionkowie

20.06.2021

12:00 - 18:00 warsztaty:

Herbatka u wiedźmy

Nieźle ziółka i przyprawy

Ziółka w kąpielach

Filiżanka pełna mięty

O ziołach znanych i nieznanach

Ziółka w śląskich wierzeniach i obrzędach

Co ty wiesz o ziołach?

13:00 i 15:00

Kupiecka gra terenowa „Z wizytą u zielarki”

16:30

Spacer z przewodnikiem

Ponadto:

zajęcia artystyczne dla dzieci,

porady dietetyka, kiermasz, kawiarenka

Czekamy na gości na terenie ogrodu botanicznego niezależnie od pogody

Szczegóły na www.obradzionkow.rob.pl, FB oraz pod nr 534 99 45 76 (77)









Defibrylator może uratować życie

Bezcenny sprzęt. W holu budynku Komendy Miejskiej Policji pojawił się defibrylator zewnętrzny (AED). Z urządzenie należy korzystać w sytuacji nagłego zatrzymania akcji serca. Czasami o uratowaniu życia takiemu pacjentowi decydują sekundy.

Urządzenie zostało zainstalowane w pobliżu stanowiska oficera dyżurnego. Defibrylator okazuje się bezcenny w przypadku udzielania pomocy osobie, u której doszło do nagłego zatrzymania krążenia, gdy taka osoba jest nieprzy-

tomna i nie oddycha. Obsługa AED nie wymaga specjalistycznego przeszkolenia. Urządzenie komunikatami głosowymi instruuje osobę udzielającą pierwszej pomocy, a dostarczany impuls elektryczny może przywrócić prawidłowy rytm serca.

Warto jednak zaznaczyć, że bytomscy policjanci zostali przeszkoleni w zakresie użycia AED.

Wcześniej podobne urządzenie pozyskał Urząd Miejski w Bytomiu. Również tam do jego obsługi wyszkolono pracowników. eg.



Nasza dziewczyna w Dolinie Loary

Na wiolonczeli. Katowicki zespół Cohaere Ensemble mający w składzie bytomiankę Monikę Hartmann wygrał Międzynarodowy Konkurs Muzyki Dawnej. Imprezę zorganizowano w Dolinie Loary we Francji.

Konkurs gromadzi niezwykle utalentowanych i mających ogromne umiejętności muzyczne artystów z całego świata. Cieszy się też wielką renomą, już sam udział w nim można uznać za sukces. We Francji zaprezentowały się zespoły instrumentalne wykonujące repertuar z XVII i XVIII wieku, wykorzystując przy tym instrumenty z epoki.

Grupa Cohaere Ensemble wystąpiła w składzie **Marta Korbel** (skrzypce), **Natalia Olczak** (klawesyn), a także **Monika Hartmann** (wiolonczela). Artystki grają razem od 2019 roku współpracując stale z licznymi instrumentalistami i wokalistami młodej

polskiej sceny muzycznej. Od lutego 2021 roku współpracują stale z flecistką **Martą Gawlas**. W Dolinie Loary kwartet wypadł doskonale. Pokonał rywali i zachwycił jurorów: – *Dotychczas myślałem, że w Polsce edukacja muzyczna, zwłaszcza w zakresie wykonawstwa historycznego, jest daleko za przykładem francuską, a tymczasem, pojawiły się cztery rewelacyjne dziewczyny, które zdeklasowały konkurencję. Chapeau bas dla nich i dla ich nauczycieli* – komentuje **Paweł Szczepanik**, menedżer Festiwalu Muzyki Dawnej w Bieczu. – *Jeśli myśle o osobach, które mogą być ambasadorami Polski w świecie muzyki dawnej, to one bez wątpienia są znaczącymi*

kandydatkami. Pamiętajcie o nich, ja z pewnością będę!

Sukces w konkursie międzynarodowym nie jest jedynym. Wcześniej były bowiem nagrody zdobyte między innymi w OPEN CALL Młoda Muzyka Dawna 2020, XX Międzynarodowym Konkursie Festiwalu „Music without limits”, IV Odin International Music Online Competition, festiwalu „W barokowym stylu”, 2021 Baroque Music Competition organizowanym przez Charleston International Music Competition oraz na 43. Ogólnopolskim Festiwalu Zespołów Muzyki Dawnej „Schola Cantorum” w Kalisz. A znając potencjał artystek ta lista zapewne szybko się wydłuży. aure

Rozśpiewane rodziniki na scenie

Za rok powtórzą. To była radosna, pełna wzruszeń i artystycznych atrakcji impreza. W Przedszkolu Miejskim Integracyjnym nr 8 przy ulicy Wrocławskiej zorganizowano pierwszą edycję Wojewódzkiego Konkursu Piosenki „Rozśpiewana rodzinika”.

Całosek wymyśliła i stworzyła dyrektorka placówki **Beata Hasek**. Do wspólnej zabawy zaprosiła dzieci w wieku przedszkolnym ze wszystkich bytomskich placówek oraz ich rodziców lub opiekunów. Dodatkowo przyłączyły się rodzinne zespoły z Zabrze oraz Chorzowa. Efekt przeszedł najsmielsze oczekiwania.

Występy oceniało jury, które nagrodę Grand Prix przyznało **Amelii Jeleń**, wychowance Młodzieżowego Domu Kultury nr 2 w Karbiu. Inaczej być nie mogło, bo zdolna dziewczynka zaprezentowała fenomenalną aranżację utworu Jana Brzechwy „Kaczka Dziwacz-

ka”. Pierwsze miejsce przypadło w udziale **Agacie Stanek** występującej w duecie z mamą (Przedszkole nr 27 w Zabrze). Z kolei drugą lokatę zajął Zespół „Rodzinka Franka” (Przedszkole Miejskie nr 48 w Bytomiu), trzecie natomiast miejsce wyśpiewały **Amelia i Małgorzata Hynek** (Przedszkole nr 3 w Zabrze).

Jury postanowiła także przydzielić wyróżnienia. Trafiły one do **Stanisława Karbowskiego** (bytomskie Przedszkole Miejskie nr 48), drużyny w składzie **Ewa, Anna i Aleksandra Wallon** (Przedszkole nr 27 w Zabrze), zespołu „Darusia” (Przedszkole Miejskie nr 5 w Bytomiu)

oraz Zespołu „Trzy dziewczyny” (Przedszkole Miejskie nr 36 w Bytomiu).

Laureatów nagrodzono podczas gali, w której wziął udział między innymi wiceprezydent **Adam Fras**. Wręczał on pamiątkowe dyplomy i nagrody. Na zakończenie imprezy widowiskowy taniec pokazała grupa Gwiazdeczek Przedszkola Miejskiego Integracyjnego nr 8. Zdobył on drugie miejsce w IX edycji konkursu „Dziecięce Inspiracje Muzyką Klasyczną”.

Organizatorzy otoczonego patronem prezydenta **Mariusza Wołosza** konkursu po sukcesie pierwszej edycji zapowiedzieli kontynuację za rok. ign



SP 51 jest jedyną tego typu placówką w Bytomiu. Prowadzi klasy integracyjne, w ławkach których obok dzieci zdrowych zasiadają ich niepełnosprawni koledzy. Pierwsza tego typu klasa powstała w roku szkolnym 2000-2001 z inicjatywy ówczesnej dyrektorki szkoły, **Renaty Markowskiej**. Przez kolejne 20 lat szkoła przeszła prawdziwą metamorfozę. Dziś ma 25 oddziałów integracyjnych, do których uczęszcza 122 niepełnosprawnych uczniów.

Opiekują się nimi specjaliści z dziedziny oligofrenopedagogiki, surdopedagogiki, tyflopedagogiki, terapii pedagogicznej i innych specjalności. Prowadzą oni zajęcia rewalidacyjne, socjoterapeutyczne, rehabilitacyjne oraz terapię biofeedback i terapię integracji sensorycznej. W klasach integracyjnych zajęcia są prowadzone przez nauczyciela danego przedmiotu i nauczyciela wspomagającego. Dodatkowo nad wszystkim czuwają pedagog i psycholog szkolny.

Integrują się od 20 lat

Wyjątkowe święto. Skromniej, bo z ograniczeniami Szkoła Podstawowa nr 51 z Oddziałami Integracyjnymi przy ulicy Łużyckiej obchodziła swoje święto. Placówka uczy młode pokolenie tolerancji, a niepełnosprawnym dzieciom pomaga.



Od kilkunastu lat szkołę prowadzi dyrektor **Beata Hucz-Pszon**, która trakcie swojego urzędowania znacznie wszystko usprawniła. W efekcie szkoła jest jedną z wiodących w regionie. Zdaniem dyrektorki praca tam nie jest wcale łatwa ale daje wiele satysfakcji.

Po przymusowym przeniesieniu zajęć do domów wszyscy powrócili do szkoły z ulgą. Dzieci muszą mieć stały kontakt z rówieśnikami, a także, szczególnie te najmłodsze tęskniły za swoimi nauczycielami.

W miniony wtorek szkolna społeczność zorganizowała na dziedzińcu szkolnym happening pod hasłem „Jesteśmy różni, jesteśmy razem”. Był to wyjątkowy jubileusz, który świętowali uczniowie wraz z nauczycielami. Przygotowano m.in. film prezentujący historię integracji. Nagrano również teledysk z piosenką „Integracja”. W gronie zaproszonych gości znalazła się senator **Halina Bieda**, zastępca prezydenta Bytomia **Adam Fras**, a także radny **Maciej Gajos**. S.



Niezwykła saga rodu Letochów

Tradycja i umiłowanie zawodu. Historia radzionkowskiej rodziny Letochów zapiera dech w piersiach. Rzadko zdarza się bowiem, aby ten sam ród przez wiele pokoleń mieszkał w tym samym miejscu i prowadził ten sam biznes.

Kopalnią wiedzy o rodzinie i Radzionkowicie jest senior rodu, Krystian Letocha. Wiedzą historyczną może się również podzielić najmłodsza z rodu, jego córka Karolina. Domownicy zapraszają nas do swojego prywatnego mieszkania mieszczącego się nad lokalem „U Letochy” przy placu o tej samej nazwie.

Zacisne pomieszczenia zdobią stare fotografie przodków. Krystian Letocha chętnie opowiada o każdej z tych postaci. Na jednej z fotografii z 1914 roku widać grupę osób podczas pielgrzymki do Lourdes. Wzięła w nim udział Maria babcia pana Krystiana, prosząc o zdrowie. Kolekcję uzupełniają stare dokumenty. Część z nich matka radzionkowiec przetłumaczyła na język polski, boiem przed pierwszą wojną światową Radzionków wchodził w skład państwa pruskiego. Dziś dla laika pisane

ręcznie gotykiem dokumenty byłyby nie do odczytania. – *Historia naszej rodziny tonie w mrokach dziejów. Pierwszy zapis wymieniający nasze nazwisko pochodzi z 1628 roku, jednak nie upieram się przy tej dacie jako moment przybycia rodziny w te strony. Najprawdopodobniej rodzina z jakichś powodów, zapewne ekonomicznych, wyemigrowała ze Spiszu. Przodkiem, który jako pierwszy przybył w te strony był Jakub Letocha. Później już wiedza o rodzinie jest konkretna, bowiem posiadamy mnóstwo starych dokumentów* – opowiada Krystian Letocha.

Najważniejszy dokument pochodzi z 1781 roku. Ówczesny właściciel okolicznych włości hrabia Henckel Lazarus von Donnersmarck przekazuje na jego mocy karczmę oraz przylegające do niej pola swojemu łowczemu Heinrichowi Smolce. Na ścianie w jednym z pomieszczeń u państwa Letochów można

obejrzeć obraz pierwszej karczmy.

Rodzina Letochów to nie tylko restauratorzy. Wielu jej członków w minionych latach pełniło ważne funkcje. Na ścianie kościoła parafialnego przy ulicy Świętego Wojciecha znajduje się tablica upamiętniająca księdza Piotra Letochę, kapelana dywizji wojskowej. Inny przodek zasiadał w parlamencie pruskim w Berlinie jako poseł naszych ziem. Jeszcze kilkadziesiąt lat temu w Katowicach dzisiejsza ulica Damrota nosiła nazwę Pawła Letochy. – *Jakiś czas temu w trakcie prowadzonych prac remontowych znalazłem na strychu kolejne dokumenty. Są to duplikaty korespondencji prowadzonej z naszą rodziną. Najmłodszy z listów pochodzi z 1925 roku. Sam oryginał nadania naszej rodzinie karczmy i ziemi skrzętnie przechowujemy i prezentujemy jedynie jego replikę* – mówi pan Krystian.

Obecnie rodzinny interes przejęła pani Karolina, jako ostatnia nosząca to szanowane nazwisko i zajmująca się gastronomią. Jej dzieci noszą już nazwisko swojego ojca, jednak już od najmłodszych lat wpaja się im szacunek do tradycji. Bracia pani Karoliny mają inne zawody.

Sama karczma „U Letochy” stoi nadal w tym samym miejscu, jednak zmieniła się nie do poznania. Nie jest to już jak przed laty lokal na co dzień otwarty dla gości. Obecnie pani Karolina organizuje tam przyjęcia okolicznościowe. Obecnie po okresie ograniczeń związanych z pandemią koronawirusa działalność została wznowiona. Restauracja jest doceniana w całej okolicy, a więc i chętnych nie brakuje. Jak podkreśla nestor rodu, młode pokolenie ma dziś większą smykałkę do prowadzenia działalności gospodarczej. Robią to odważniej i myślą o rozwijaniu biznesu. 5.

Spotkaj się z piratem i zrób sobie zdjęcie

Jest zabawa. Dziesięć kolorowych przestrzeni do robienia nietypowych zdjęć przygotowano w bytomskim Centrum Handlowym Atrium Plejada przy alei Nowaka-Jeziorańskiego. Poza tym czeka tam też wystawa klocków Playmobil.

Zdjęcia selfie to bez wątpienia znak naszych czasów, co widać po dynamicznie rosnącej liczbie fotografii publikowanych w sieci. Z tego też względu wzrasta zainteresowanie takimi miejscami jak instaroomy, które z powodzeniem funkcjonują już w wielu krajach. Z takiej atrakcji mogą korzystać również mieszkańcy Bytomia.

W nowo otwartym Instaroomie w Atrium Plejada na gości czekają wyjątkowe, kolorowe strefy do robienia zdjęć. Do dyspozycji klientów jest aż dziesięć przestrzeni prezentujących różne aranżacje. Odwiedzający mogą fotografować się na tle kwiatowej dżungli, ściany z motylami skrzydłami, a także w scenerii burzy serc i z akcentem bytomskim. Ciekawych wrażeń dostarczą fotografom strefy make-up room, deszcz wstążek oraz różowe więzienie. A na miłośników niecodziennych zdjęć czeka już nietypowe pomieszczenie – abstrakcja, basen i pokój do góry nogami. Odwiedzający strefę mogą skorzystać

z dwóch profesjonalnych lamp, zapewniających odpowiednie oświetlenie podczas wykonywania zdjęć.

To niezwykle miejsce zajmuje powierzchnię 65 m kw. i znajduje się na parterze galerii. – *Specjalnie dla mieszkańców Bytomia uruchomiliśmy strefę selfie składającą się z dziesięciu zaaranżowanych, wyjątkowych przestrzeni, które będą stanowiły świetną atrakcję dla wszystkich miłośników mediów społecznościowych. Instaroom w Atrium Plejada to idealne miejsce dla osób, które lubią się fotografować, zaskakując przy tym nietypowymi ujęciami. Mam nadzieję, że nasza strefa selfie sprawi odwiedzającym gości w dobry humor i pozwoli im spędzić miło czas z rodziną bądź przyjaciółmi* – mówi Joanna Plata, dyrektor Atrium Plejada.

Dla najmłodszych też coś przygotowano. Do 19 czerwca czynna będzie wystawa piracka klocków Playmobil. A czekają na niej między innymi pirat i jego wielki okręt wyposażony w bocianie gniazdo, armatę oraz kompas. aure



CO GDZIE KIEDY ? Dokąd się wybrać

OPERA ŚLĄSKA

Sobota 19 czerwca, godz. 18: „Sól ziemi czarnej” – widowisko baletowe. Premiera. Muzyka: Wojciech Kilar, Henryk Mikołaj Górecki, Michał Spisak, Michał Kondracki, Stefan Kisielewski, Bolesław Szabelski. Reżyseria i choreografia: Artur Żymelka.

Niedziela 20 czerwca, godz. 18: „Sól ziemi czarnej” – widowisko baletowe.

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY – BECEKINO

14 – 17 czerwca godz. 18.30: „Moja kochana Vivian”. Johny Cash to muzyk znany nawet młodemu pokoleniu. Jeżeli młodzież słucha dzisiaj muzyki country – to właśnie w wykonaniu Johny’ego Casha. Ale czy ktokolwiek zna postać jego pierwszej żony i matki czwórki jego dzieci? Pokazuje ją amerykański film dokumentalny „Moja kochana Vivian”. To historia Vivian Liberto, pierwszej żony Johny’ego Casha. Reżyser Matt Riddlehoover zabiera widzów w romantyczną, ale również traumatyczną podróż do doświadczeń kobiety, która spędziła z Johnym 11 lat małżeństwa. Jak pisze portal Onet: W latach 50. i 60. Cash

nadużywał alkoholu i środków odurzających. W 1965 r. spowodował pożar w lesie. Zniknął na długi czas, gdy ruszał w trasy koncertowe. Vivian zostawała wtedy sama z czwórką małych dzieci.

Czas trwania: 90 min.



Moja kochana Vivian

14 – 17 czerwca godz. 19 i 18 – 24 czerwca, godz. 16.30: „Na rauszu” to obraz produkcji duńskiej nagrodzony Oscarem 2021 za najlepszy film nieanglojęzyczny. Opowiada o grupie przyjaciół – nauczycieli w szkole średniej, zainspirowanych teorią, że skromna dawka alkoholu w organizmie otwiera umysły na otaczający nas świat. Gdy rozpo-

czynają eksperyment, starając się utrzymać stały poziom alkoholu we krwi przez cały dzień pracy, nie spodziewają się że będzie miał bardzo różne skutki dla każdego z nich. Recenzent portalu kulturalnemedial.pl ocenia: „Na rauszu” Thomasa Vinterberga jest świetnie zrealizowany i fantastycznie zagrany. Śmiech przeplata się w nim ze wzruszeniem. Jest szczery i prawdziwy, nie daje jednoznacznych odpowiedzi, nie uderza w moralizatorskie tony. Ukazuje wszystkie aspekty picia – od tych radosnych i rozrywkowych po mroczne i bardzo dramatyczne, a ocenę bohaterów pozostawia widzowi.

Czas trwania: 115 min.

18 – 24 czerwca, godz. 18.30: „Najlepsze lata” to dramat produkcji włoskiej. Bohaterowie filmu Paolo, Giulio and Riccardo poznają się w Rzymie podczas ulicznych zamieszek w 1982 roku. Trójka idealistycznych i głodnych życia nastolatków staje się nierozłączna, a niedługo później zgrany tercet dopełnia piękna złotowłosa Gemma, w której Paolo szaleńczo się zakochuje.

Czas trwania: 129 min.

MUZEUM GÓRNOŚLĄSKIE ZAPRASZA

Środa 16 czerwca, godz. 17: „Ex libris Krzysztofa Kamila Baczyńskiego” – wykład prowadzi Jolanta Zaczekowska. Sala Gorcezyckiego, ul. Korfantego 34. Wstęp 1 zł.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

Przypomnijmy, że KWK Rozbark przestała funkcjonować w roku 2004. Niektóre pozostałe po niej zabudowania doczekały się rewitalizacji i zyskały całkiem nowe życie. W byłej cehowni na przykład swą siedzibę znalazł Bytomski Teatr Tańca i Ruchu Rozbark, który dostarcza atrakcji kulturalnych. Inne budynki zajmą wspomniane centrum sportowe. Przedsięwzięcie jest realizowane od kilku lat, także dzięki dofinansowaniu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu.

Szybkie tempo prac

Efekty prowadzonych prac są coraz bardziej widoczne, również dla osób jadących ulicą Chorzowską. Dotąd przez wiele lat widzieli oni zasmucające ruiny i rozsypujące się budowle. Teraz widzą nowoczesne obiekty. – Jesteśmy zadowoleni z tempa realizowanych prac. Z każdym dniem pokopalniane obiekty pięknieją. Obecnie powstało już kolejne piętro boulderów na poziomie -1, a cechą charakterystyczną tego miejsca będzie szeroki, symetryczny fragment ścian, który umożliwi przeprowadzenie pojedynków boulderowych na czas – mówi **Dobromir Bujak**, prezes KS Skarpa Bytom. – Nasz obiekt będzie miał więc potencjał do organizacji zawodów rangi

Centrum wspinaczkowe: budowy faza ostatnia

Rozbark. To będzie jeden z najnowocześniejszych tego typu obiektów na naszym kontynencie. Na terenach dawnej kopalni Rozbark powstaje Centrum Sportów Wspinaczkowych i Siłowych Skarpa Bytom. Realizacja świetnie się zapowiadającej inwestycji wchodzi właśnie w ostatnią fazę.



Obiekt nowoczesny

ogólnopolskiej i międzynarodowej, jak również możliwość przeprowadzania treningów na niemal każdego rodzaju formacjach, a ich różnorodność pozwoli sprawdzić wszystkie umiejętności zawodników.

Co warto podkreślić, obiekt ma służyć nie tylko wprawionym w sztuce sportowcom, ale też dopiero rozpoczynającym przygodę ze wspinaniem i innymi dyscyplinami amatorom. – Jednym z głów-

nych założeń Centrum Sportów Wspinaczkowych i Siłowych jest przyciągnięcie nowych osób i rozbudzenie w nich ducha sportu, a co za tym idzie poprawienie kondycji fizycznej każdego, kto zdecyduje się u nas spędzić swój wolny czas – wyjaśnia

Bujak. Z kolei prezydent naszego miasta **Mariusz Wołosz** dodaje: – To będzie kolejny po lodowisku przy ul. Pułaskiego nowoczesny obiekt w Bytomiu, z którego będą mogli korzystać wszyscy mieszkańcy miasta. Cieszę się, że zabytkowe obiekty

po KWK Rozbark zyskały nowe oblicze i staną się wizytówką Bytomia.

Na najwyższym poziomie dawnej kotłowni urządzona zostanie trenażerownia przeznaczona głównie dla osób korzystających z treningów wytrzymałościowych. Tuż obok znajdują się m.in. campus board, chwytotablice i pozostałe wyposażenie treningowe. Poziom zerowy zaś zajmie boulderownia sąsiadująca z kilkunastometrową ścianą, przeznaczoną do wspinaczki z liną. – Uzupełnieniem dla strefy wewnętrznej, będzie również powstająca część boulderowni zewnętrznej. Przeprowadzenie zawodów wspinaczkowych na zadanej i oświetlonej ścianie zewnętrznej jest rzadkie, a tym samym wyjątkowo atrakcyjne dla widzów i samych sportowców – podkreśla Bujak.

Duch przetrwa

Trwają też intensywne roboty wykończeniowe we wnętrzu budynku. Całość utrzymana będzie w loftowym, industrialnym stylu. – Jego oblicze nawiązywać będzie do przeszłości i ściśle kojarzyć się z historyczną funkcją miejsca. Czarne ściany w przejściu do szatni imitują chodnik górniczy, a malowidła, które na nich powstały dodają symbolicznego charakteru – mówi Dobromir Bujak. Duch zlikwidowanej kopalni, która przez tyle lat wyznaczała niepowtarzalny rytm życia tej części naszego miasta zostanie zatem zachowany na następne pokolenia. **ton**

OGŁOSZENIE

PETRALANA[®] fundacja

PODSUMOWANIE AKCJI „POMOC DLA SENIORÓW”



11

miesiący
trwania akcji



100

seniorów
objętych opieką



850

zrealizowanych akcji
pomocowych



1275

godzin pracy
wolontariuszy



9750

kilogramów zakupów
dostarczonych seniorom

Serdecznie dziękuję naszym wolontariuszom za poświęcony czas i zaangażowanie oraz Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Rodzinie w Bytomiu za pomoc w organizacji przedsięwzięcia

Tomasz Greczkowicz
pomysłodawca akcji „Pomoc dla seniorów”

www.fundacjapetralana.eu



Bułki podarowane z serca

Wielki dar. Już po raz trzeci w tym roku piekarnia Pan Piek działająca przy ulicy Jainty postanowiła wesprzeć bytomskie placówki pomocy społecznej przekazując im 10 tysięcy bułek.

Ciesząca się uznaniem i renomą firma Pan Piek zajmuje się wytwarzaniem pieczywa mrożonego na skalę przemysłową. Zakład podczas produkcji korzysta z nowoczesnych maszyn i wykwalifikowanych pracowników. Jego szefowie systematycznie angażują się w szeroko zakrojone akcje

charytatywne i okazują wielkie serce potrzebującym: – W ramach naszej akcji rozwijemy pieczywo przygotowane do wypieku do poszczególnych placówek, a tym, które nie mają możliwości wypieczenia bułek u siebie, dowieziemy już gotowe – mówi **Krzysztof Gałka**, dyrektor ds. sprzedaży. Tę pomoc firma zapewnia już po

raz trzeci w tym roku. 10 tysięcy różnego rodzaju bułek wyprodukowanych przez Pan Piek trafi do bytomskich noclegowni, domów pomocy społecznej, a także placówek o charakterze opiekuńczo-wychowawczym. Ich podopiecznym ten wyjątkowy gest sprawi zapewne wiele przyjemności.

Rocznik Bytomski, czyli historia naszego miasta

Nowy periodyk. Na rynku wydawniczym pojawił się pierwszy numer „Rocznika Bytomskiego”. Publikacja podejmuje tematy z przeszłości naszego miasta.

Na pomysł stworzenia nietypowej publikacji prasowej,

Bartkowowi zależy na integracji bytomian i zbudowaniu

późniejsza emigracja. Po latach wszyscy stanowiąmy jed-

ność, tylko musimy to poczuć. Temu ma właśnie służyć nasz rocznik. pierwszy etap integracji – uważa Maciej Bartków. – Chcemy zachęcić wszystkich mieszkańców mających do przekazania ciekawostki z naszej historii, może interesujące fotografie o kontakt podczas tworzenia kolejnego numeru. Najciekawsze relacje możemy opublikować.

W pierwszym numerze można przeczytać artykuły autorstwa bytomskich historyków, m.in. **Tomasza Saneckiego**, **Dariusza Pietruchy**, ale również te poświęcone współczesnym wydarzeniom. S.

bo ukazujące się raz do roku wpadł dziennikarz i historyk, a zarazem radny z ramienia Prawa i Sprawiedliwości, **Maciej Bartków**. Jako miłośnik historii tropi on tajemnice Bytomia w ramach projektu „Tajemniczy Bytom”. – Inspiracją był dla mnie ukazujący się kiedyś „Magazyn Bytomski”. Ponadto w ostatnich latach takie publikacje mają inne podobne miasta m.in. Gliwice i Zabrze. Bytom w tym temacie nie jest w niczym gorszy, a mamy wspaniałą historię – mówi redaktor naczelny rocznika.



wspólnoty. – Pamiętajmy, iż Bytom, to mieszanka kulturowa, Ślązacy, Kresowianie,

Ordon po górach chodzi od dziecka. – Pierwszy raz z tatą byłem na Babiej Górze w wieku 4 lat – wspomina. Potem chodził samodzielnie – jako turysta, jako harcerz, jako nauczyciel razem z uczniami, „zarażając” ich tą pasją. Na Rysach (2499 m.n.p.m) był pięciokrotnie. Obecnie jest w trakcie zdobywania Korony Gór Polskich.

28 pasm

Nie wszyscy wiedzą, że w naszym kraju jest aż 28 pasm górskich. Ich szczyty tworzą Koronę Gór Polskich. Najwyższe są wspomniane Rysy, najniższy wierzchołek to Łysica (614 m.n.p.m) w Górach Świętokrzyskich. Osoby nie interesujące się turystyką i krajoznawstwem być może nigdy nie słyszały o Górach Wałbrzyskich, Bystrzyckich, Orlickich albo Rudawach Janowickich. – Właściwie na wszystkich szczytach zaliczanych do Korony Gór Polskich kiedyś już byłem, ale teraz zdobywam je raz jeszcze, w sposób sformalizowany – mówi Lesław Ordon.

W 1997 roku powstał Klub Zdobywców Korony Gór Polski. Każdy jego członek otrzymuje książeczkę klubową, w której powinien odnotować i udokumentować wejścia na wszystkie szczyty. Do tej puli nie są jednak zaliczane wejścia sprzed przystąpienia do Klubu. Ci, którzy staną na

Korona Gór Polski i szczyt Olimpu

Wysokie wędrówki. Lesław Ordon – bytomski nauczyciel, harcmistrz i działacz „Solidarności” zdobywa Koronę Gór Polski. W przerwie stanął na jednym ze szczytów Olimpu w Grecji – 2866 metrów nad poziomem morza. Górskie wyprawy i włości to od dawna jego pasja.



wszystkich wierzchołkach – stają się członkami Łoży Zdobywców Korony Gór Polski. – To oczywiście zabawa, ale postanowiłem potraktować ją jako pretekst do ponownej wędrówki po wszystkich górach Polski – mówi Ordon. – A przy

okazji zachęcam do takiego sposobu spędzania wolnego czasu żonę, córkę i jej narzeczonego, bo wchodzimy razem.

Turysta, nie taternik

Ordon zastrzega, że nigdy nie uważał siebie za zdobyw-

cę, wspinacza czy taternika. Określiłby siebie raczej miannym turystą. Niedawno w czasie pobytu w Grecji wszedł na znany z mitologii Olimp.

Olimp, a właściwie masyw Olimpu, posiada kilka szczytów – najwyższy z nich to Mi-

tikas (2918 m.n.p.m.) Niestety, w czasie pobytu bytomianina w Grecji był on niedostępny z powodu zalegającego lodu i topniejącego śniegu. Ordon zdobył więc Skale – 2866 metrów nad poziomem morza. Pokonanie 9 kilome-

trów szlaku i 1800 metrów różnicy poziomów zajęło mu 6 godzin, a zejście kolejnych 5 godzin.

Mity o Zeusie ciskającym gromy z Olimpu nie wzięły się znikąd. Właśnie na tym masywie „zderzają” się dwa fronty powietrza z nad morza i kontynentu, więc często dochodzi tam do gwałtownych burz i wyładowań atmosferycznych. – Przed laty byłem już w Grecji, ale wtedy ze szlaku na Olimp musiałem się wycofać właśnie z powodu burzy – wspomina bytomianin.

Nie za wszelką cenę

Jakie są górskie marzenia Lesława Ordona? Kiedyś wybierał się na Elbrus (5642 m.n.p.m), ale z powodu ówczesnych zawirowań na Kaukazie wyprawa nie doszła do skutku. Jest też Kilimandżaro (5955 m.n.p.m.) – najwyższy szczyt Afryki. Bytomianin czuje, że z posiadanymi umiejętnościami i aktualną kondycją mógłby się porwać na oba wierzchołki. Bariere stanowią jednak koszty takiego wyjazdu. – Na szczęście nigdy nie odczuwałem, że gdzieś muszę wejść za wszelką cenę – mówi Ordon. – Nie czuję presji, żeby przekraczać bariery wysokości, czy wchodzić na znane szczyty. Koronę Gór Polski traktuję jako okazję, żeby rozruszać się po pracy biurowej, zrelaksować się i podziwiać dzieło Boga. (m)

Ta trzecia część odbywała się właśnie pod hasłem „Tradycje” i w atrakcyjny oraz ciekawy sposób pokazała, jak żyli, jak spędzali czas i czym się zajmowali Ślązacy przed laty. Imprezę prowadziła dziennikarka **Izolda Czmok-Nowak**, autorka telewizyjnego programu „Dej pozór. Szoł tok Izoldy Czmok”, który też odpowiada na te pytania, a jednocześnie pokazuje osoby kultywujące śląskie tradycje i umiejętnie wzbogacające je o elementy współczesności. Nad całością czuwała zaś bytomska senator **Halina Bieda**.

Na płycie Rynku ustawiono wiele stanowisk. Odwiedzając je można było między innymi nauczyć się

Śląskie tradycje mają się dobrze

Teraz widowisko. Śląskie tradycje mają się bardzo dobrze. Dobitnie dowiodła tego trzecia część Przygrywki do Tryptyku Powstańczego z wielkim rozmachem zorganizowana w minioną sobotę na bytomskim Rynku.

grać w szkatka, a także dowiedzieć, jak wiąże się purpurki, a więc charakterystyczne chusty zdobiące kobiece głowy oraz na czym polegały podwórkowe gry i zabawy popularne kiedyś wśród najmłodszych. Na urządzonym tuż obok rzeźby Śpiącego Lwa wybiegu odbył się pokaz mody przedwojennej (ależ kobiety kiedyś się elegancko ubierały, ależ mężczyźni byli szykowni!), a hodowcy wystawionych w klatkach zwierząt

(kur, królików, gołębi i alpaki) wyjaśniali zainteresowanym, jak o nie dbają i jakie kiedyś miały znaczenie. Były też stoiska, przy których uczono rzeźbienia w węglu, malowania szlaf i haftowania. Dzieci też nie miały prawa się nudzić. One z kolei miały możliwość malowania farbami i kredkami śląskich wzorów oraz wycinania ich z papieru. Z kolorowej bibuły zaś tworzone kolorowe kwiaty na śląskie wianki dla

dziewcząt.

Zainteresowanie wydarzeniem było bardzo duże, choć pod koniec deszcz mocno dał się wszystkim we znaki. Na Rynku zgromadził się spory tłum, wiele osób z zacięciem wsluchiwało się w opowieści o śląskich tradycjach i przekonywało się, że nie brakuje tych, którzy kierując się sercem i miłością do swego regionu cały czas je kultywują. Pojawili się też ubrani w galowe mundu-

ry górniczy z kopalni Bobrek. Podarowali oni senator Biedzie wykonaną z węgla rzeźbę przedstawiającą zicherkę, czyli agrafkę z doczepionymi do niej datami śląskich powstań.

Bo też przypomnijmy wydarzenie upamiętnia setną rocznicę III Powstania Śląskiego. Wystawę mu poświęconą także przygotowano, składają się na nią zdjęcia i plansze z najważniejszymi informacjami. Po Przygryw-

ce przyjdzie czas na bardzo intrygująco się zapowiadający finał. 25 czerwca czeka nas Interdyscyplinarne Widowisko Multimedialne Tryptyk Powstańczy - Pamięć Ziemi. W nieszablonowej formie ukaże ono śląską historię, kulturę i wydarzenia z lat 1919-1921. Zobaczymy muzyków, śpiewaków, a także tancerzy wywodzących się z różnych ośrodków kultury i sztuki na obszarze Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

Organizatorami całości są Gmina Bytom, Metropolia oraz Górnośląskie Towarzystwo Historyczne. **ton**



Buszujący w sieci

Co słyhać w internecie? Poziom nauczania w polskich szkołach spada, a uczniowie coraz mniej czytają – chyba każdy zgodzi się z tak sformułowaną tezą. W internecie bardzo popularny jest dowcip zatytułowany „Pokoloruj drwala”, który ilustruje powyższe stwierdzenie.

Dowcip ma kilka wersji, dłuższe i krótsze, wszystkie pokazują to samo: że wymagania w szkołach są coraz mniejsze i prowadzi to do granic absurdu. Jedną z skróconych wersji tej anegdoty brzmi następująco: W roku 1900 uczniowie rozwiązywali następujące zadanie: „Drwal sprzedał drewno za 100 zł. Koszty uzyskania przychodu wyniosły 4/5 tej kwoty. Jaki procent stanowił zysk drwala?” W roku 2000: „Drwal sprzedał drewno za 100 zł. Wycięcie drzewa kosztowało go 4/5 tej kwoty – czyli 80 zł. Ile zarobił drwal?” A w roku 2020? „Drwal sprzedał drewno za 100 zł. Pokoloruj drwala.”

Kilka dni temu schemat tego dowcipu powtórzyła zupełnie na poważnie dziennikarka Onetu **Agnieszka Burzyńska**. Napisała ona na Twitterze o swoim synu: „Franek kolejny dzień walczy z Inwokacją. Na jutro ma umieć na pamięć. Walka jest

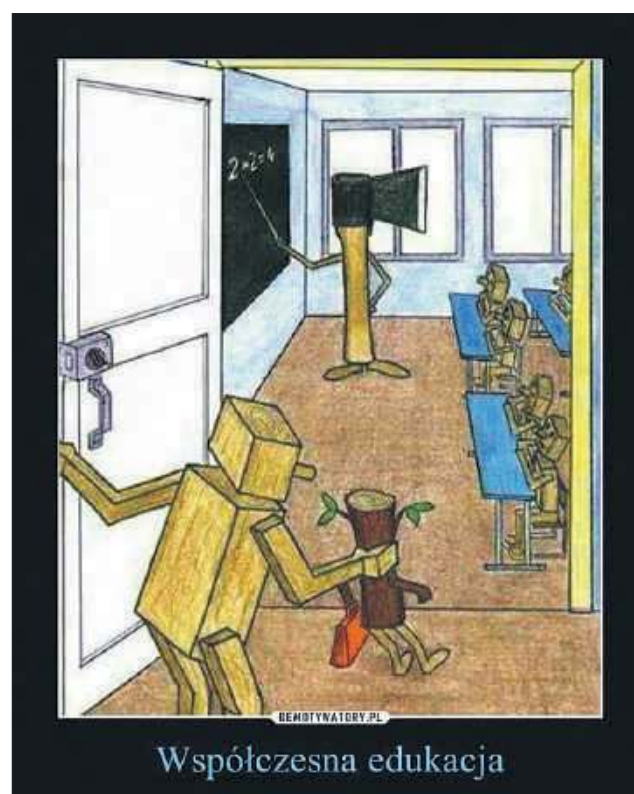
ciężka. Nie współczuję bo wszyscy to przeszliśmy. Pytanie czy wiek 13,5 jest najlepszy do takich zmagania?” Jeden z internautów błyskawicznie jej odpisał: „Pamiętam jak moja wykształcona przed wojną babcia (siedmioklasowa szkoła podstawowa) potrafiła z pamięci nie tylko Inwokację, ale całe księgi Pana Tadeusza, czy np. mój ulubiony Powrót Taty. A dziś... Dno.” Cóż, kiedyś oczywiście było, że w szkole uczy się wierszy na pamięć. Dzisiaj „nowocześni” rodzice widzą w takiej praktyce dramat dziecka.

Pieniądze dla każdego?

Tymczasem Lewica Razem ogłosiła, że Niemcy testują „gwarantowany dochód podstawowy”, czyli świadczenie w wysokości 1200 euro wypłacane każdemu obywatelowi bez względu na to, czy pracuje czy nie. Na facebookowym profilu Lewicy pojawił się tekst, w którym czytamy m.in.:

„Pieniądze dla każdego? Tak po prostu? Dla Ciebie, dla mnie, Twojego ojca i koleżanki z pracy? Tak, dobrze czytasz. Czym jest bezwarunkowy dochód podstawowy? Każdy pełnoletni obywatel dostaje od państwa pieniądze, dzięki którym już nikt nie będzie żył poniżej minimum socjalnego. (...) Wraz z postępującą automatyzacją dochód gwarantowany to przyszłość wszystkich światowych gospodarek.”

Pomysł oburzył przewodniczącego Ruchu Autonomii Śląska **Jerzego Gorzelika**, który napisał na Facebooku: „Nie ma w językach elfów i ludzi słów, które wyraziłyby całe moje obrzydzenie podobnymi pomysłami i determinacją, by je zwałować. Nie, towarzyszy i towarzysze, mój ojciec którego przywołałicie wśród innych ojców w swoim manifestie na cześć nierobstwa i pasywności, naplułby wam w gębę, traktując wasz postulat jako obelgę.



Niemiecki pierwowzór byłby mu pewnie obojętny, bo z lepszego życia w Reichu świadomie zrezygnował.”

Dlaczego socjalizm upadnie?

Może panowie (i panie) z Lewicy coś przespali w szkole? Żeby komuś dać pieniądze, komuś trzeba je

wziąć. Działacz Konfederacji **Bartłomiej Pejo** opublikował na Facebooku kolejną anegdotę oświatową, która metaforycznie przedstawia tę sytuację: „Profesor ekonomii z lokalnego uniwersytetu oświadczył, że nigdy nie oblał pojedynczego studenta, za to zdarzyło mu się oblać całą klasę. Owa klasa

upierała się, że socjalizm może zadziałać: nikt nie będzie bogaty, ale też nikt nie będzie biedny, wspaniała równość. Wtedy profesor powiedział: dobrze, przeprowadzimy eksperyment. Wszystkie stopnie zostaną uśrednione tak, że każdy otrzyma taką samą ocenę. Nikt nie zawali, ale też nie będzie piątek. Po pierwszym egzaminie profesor uśrednił oceny i każdy dostał czwórkę. Studenci, którzy przykładowo zakuwali, wkurzyli się. Ci, którzy nie robili nic, bardzo się ucieszyli. Przy okazji drugiego egzaminu leniwi studenci uczyli się jeszcze mniej, a pracusi postanowiły sobie odpuszczyć. Po egzaminie oceny zostały uśrednione i każdy dostał 3 – Nikt nie był zadowolony. Po trzecim egzaminie wszyscy dostali lufy. Nikt nie chciał ciężko pracować, żeby podnieść oceny innym. Wybuchły kłótnie i niesnaski, studenci zaczęli się nawzajem obwiniać o klęskę i lenistwo. Eksperyment upadł, a profesor powiedział, że socjalizm też w końcu upadnie. Kiedy nagroda jest wielka, wysiłek i staranie, aby ją dostać, też będą wielkie. Jeśli jednak nagroda zniknie, nikt nie będzie ciężko pracował na osiągnięcie czegoś, czego i tak nie ma.” **(m)**

Pacut bez medalu

Dzudo. Po zdobyciu przez zawodniczkę GKS Czarni Bytom mistrzostwa Europy, z nadziejami oczekiwaliśmy jej pojedynków w Budapeszcie o prymat na świecie.

Olimpijski rok rozpoczął się dla **Beaty Pacut** bardzo obiecująco. Start w zawodach Grand Slam w Antalyi zakończyła na 2. miejscu. Między innymi pokonała **Karłę Prodan** z Chorwacji, z którą miała zadawnione porachunki. W finale uległa Japonce **Shori Hamadzie**, wiceliderce olimpijskiej klasyfikacji.

Udany występ w Turcji okazał się przygrzywką do dokonania na Mistrzostwach Europy w Lizbonie. Beata Pacut zwyciężyła zawodniczkę

wyżej sklasyfikowaną w rankingach światowym i olimpijskim. Rozprawiła się między innymi z Francuzkami **Fanny Estelle Posvite** (nr 3 IO) oraz **Audrey Tcheumeo** (nr 9 IO). W finale bytomianka wykazała się żelaznymi nerwami. Odprawiła utytułowaną Holenderkę **Guusje Steenhuis** (nr 8). Złoty medal dodał Beacie pewności na macie. Sprawiał, że stała się jedną z faworytek Mistrzostw Świata na Węgrzech. Dzudoczka Czarnych awansowała w klasyfikacji olimpijskiej siedem miejsc, co umożliwiało jej ko-

rzystniejsze losowanie w kolejnych zawodach.

Na Mistrzostwach Świata w Budapeszcie trafiła do ćwiartki z Francuzką **Madeleine Malongą**, liderką rankingu, wspomnianą **Karłą Prodan**, **Nefeli Papadakis** (nr 28 IO) ze Stanów Zjednoczonych, zawodniczką z Ekwadoru **Vanessą Chalą** (nr 20 IO), **Niurguaną Nikiforową** (nr 61 IO) z Rosyjskiej Federacji Judo oraz z Ukrainką **Anastasią Turczyn** (nr 30 IO).

Beata Pacut rozpoczęła turniej zawodniczek do 78 kg od pokonania przed czasem Nefeli Papadakis. Później po zaciętej walce przegrała z Anastasią Turczyną i odpadła z zawodów. Były to nieudane mistrzostwa dla całej polskiej ekipy.



Beata Pacut

Czarni nie zapominają o potrzebujących



Pogoda dopisała, więc kapitalnie bawiono się na zewnątrz i wewnątrz hali

Dzudo. Dziewiąty raz GKS Czarni Bytom zaprosił do siebie rodziców z pociechami na Dzień Dziecka połączony z akcją charytatywną „Dzieci pomagają Dzieciom”.

Pandemia pandemią, ale tradycji musiało się stać zadość. Ubiegłoroczne obostrzenia zniwelowały do minimum klubową aktywność. Teraz nadszedł czas odrabiania zaległości. W zeszły piątek macecznik bytomskich dzudoków znów tętnił życiem. Wejściówką na imprezę stał się dowolny datek na cele charytatywne. Mile widziano przedmioty na licytację oraz domowe wypieki.

Gospodarze zaprosili gości do udziału w licznych grach i zabawach, prowadzonych przez trenerów i zawodników GKS Czarni, panie z zaprzyjaźnionych z klubem przedszkoli „Niezapominajka” oraz Nr 59 i przedstawicieli bytomskich klubów sportowych. Nie mogło zabraknąć głównej atrakcji na zewnątrz hali przy Łużyckiej, szaleństwa w zamkach dmuchanych. Wewnątrz obiektu działacze PCK Bytom uczy-

li udzielania pierwszej pomocy. Można było zapoznać się z pracą strażaków i policjantów. Zgłodniałe towarzystwo częstowało się grochówką i potrawami z grilla oraz na deser wypiekami. Każdy uczestnik Dnia Dziecka otrzymał pamiątkowy medal.

Na finiszu zabawy nadszedł czas licytacji. Dochód z aukcji oraz z całej imprezy został przeznaczony na rehabilitację młodego dzudoki **Łukasza Wysockiego**. Podczas ćwiczeń uległ on groźnemu wypadkowi. Po operacjach porusza się samodzielnie o kulach.

W trakcie imprezy w siedzibie GKS Czarni Bytom zebrano 26 tysięcy złotych na pomoc w powrocie do zdrowia Łukasza Wysockiego.

Nie jeden obserwator zdrowotnej sytuacji w Polsce zastanawiał się, czy jesienią napłynie nad Wisłę czwarta fala SARS-CoV-2, spowodowana przywleczeniem do kraju nowych mutacji przez rodaków znów śmiało wędrujących po świecie lub przez cudzoziemców. Polacy roztrząsali kwestię, czy cofanie się koronawirusa wynika ze szczepień, czy pozostaje w związku z oficjalną lub rzeczywistą ilością zarażeń uodparniających populację... Ciekawiło ich, jaki procent krajan dotkniętych SARS-CoV-2 w ogóle nie zgłosił się lekarzowi... W kwestii pandemii wciąż wiele pytań pozostawało bez jednoznacznej odpowiedzi.

Kraj swobodniej oddycha

W zeszły poniedziałek rząd RP zakomunikował „Mamy 194 nowe i potwierdzone przypadki zakażenia koronawirusem z województw: mazowieckiego (27), śląskiego (26), wielkopolskiego (23), małopolskiego (21), kujawsko-pomorskiego (11), opolskiego (11), dolnośląskiego (10), lubelskiego (10), podlaskiego (9), zachodniopomorskiego (9), pomorskiego (7), lubuskiego (6), podkarpackiego (6), łódzkiego (5), świętokrzyskiego (4), warmińsko-mazurskiego (3). 6 zakażeń to

Sport w szponach koronawirusa

Pandemia! W zeszły poniedziałek pojawiło się w Polsce najmniej nowych zakażeń koronawirusem od 28 czerwca ubiegłego roku. Czy to oznacza powolny koniec zarazy?

dane bez wskazania adresu, które zostaną uzupełnione przez inspekcję sanitarną”.

Tamtej doby wykonano ponad 32,1 tys. testów na obecność SARS-CoV-2, w tym 21 826 testów antygenowych. Zakomunikowało Ministerstwo Zdrowia. 194 nowe przypadki zakażenia koronawirusem to najmniej od 28 czerwca 2020 roku, kiedy doliczono się w kraju 193 zarażenia.

7 czerwca w szpitalach przebywało 3 183 chorych z Covid-19. 463 z nich było podłączonych do respiratorów. Z powodu Covid-19 zmarły 2 osoby, natomiast z powodu współistnienia Covid-19 z innymi schorzeniami zakończyło życie 6 osób. Łączna liczba zakażeń koronawirusem od 4 marca 2020 roku sięgnęła 2 875 328. Przez ten czas liczba zgonów na Covid-19 wzrosła do 74 160. Z informacji resortu zdrowia wynikało, że dotychczas przebadano 16 292 058 próbek, pobranych od 15 923 744 osób. Lekarze podstawowej opieki zdrowotnej zlecieli 4 026 799 badań. Od grudnia zeszłego roku wy-

konano w kraju 22 134 362 szczepień przeciw Covid-19. 8 223 526 osób zostało w pełni zaszczepionych dwiema dawkami preparatów firm Pfizer/BioNTech, Moderna i AstraZeneca oraz jednodawkową szczepionką Johnson&Johnson. W sumie do kraju dostarczono 24 478 260 dawek szczepionek. Zutylizowano 19 327 dawek. Dotychczas zgłoszono 10 204 niepożądane odczyny poszczepienne.

Przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski abp **Stanisław Gądecki** w liście do prezesa Rady Ministrów **Mateusza Morawieckiego** napisał między innymi: „Wobec diametralnie innej i zdecydowanie lepszej sytuacji epidemicznej, wyrażam mój stanowczy sprzeciw wobec dalszego – tak drastycznego – ograniczania prawa wiernych do publicznego wyznawania i praktykowania wiary”. Dodał, że w kontekście istotnego zmniejszenia obostrzeń sanitarnych w większości obszarów życia społecznego, limit wiernych w kościołach utrzymywany jest z czasu, gdy dzienna liczba zachorowań

w Polsce oscylowała wokół 30 tys. Niejako w odpowiedzi premier zapowiedział, że od 13 czerwca „Połowa miejsc w kościołach będzie mogła być zajęta”.

Koronawirus w regionie i powiecie

W pierwszy poniedziałek miesiąca w województwie śląskim potwierdzono 26 nowych przypadków koronawirusa. Suma summarum od początku epidemii w regionie zakaziło się 361 733 osoby. Covid-19 przyczynił się do 9 287 zgonów. Tamtego dnia hospitalizowano 362 mieszkańców. 41 z nich musiało korzystać z respiratorów. W ciągu doby wykonano 11 642 iniekcji przeciw Codid-19. Tamtego dnia na Śląsku zmarła 1 osoba.

Jeżeli chodzi o statystykę zakażeń w poszczególnych powiatach to najwięcej nowych pojawiło się w Dąbrowie Górniczej – 5 oraz zawierciańskim – 3. Natomiast w powiecie tarnogórskim i w Katowicach liczba zarażeń zwiększyła się o 2, w Bytomiu o 1.

We wtorek na Śląsku zdiagnozowano tylko 30 nowych przypadków koronawirusa. Pod tym względem wyprzedziło nas pięć województw. W regionie zmarło 17 osób, 5 wyłącznie z powodu Covid-19 – 5 oraz 12 mających choroby współistniejące z Covid-19. Kwarantanną obejmowano 5 072 mieszkańców. Tamtej doby nie pojawił się koronawirus w Bytomiu, w powiecie tarnogórskim przybyło 1 zachorowanie.

Drugi oddech sportu

Do 25 czerwca zamknięte baseny, aquaparki i obiekty sportowe działają z maksymalnie 50-procentowym obłożeniem obiektu. Na identycznych zasadach frekwencji odbywa się uprawianie sportu w krytych obiektach sportowych. Podczas zajęć i wydarzeń sportowych, poza obiektami sportowymi, obowiązuje limit do 250 osób. Natomiast wydarzenia sportowe w obiektach na świeżym powietrzu toczą się z udziałem maksymalnie 25 proc. publiczności. Kibice nie doczekali się mniej restrykcyjnych

zasad. Na szczęście sezony gier zespołowych dobiegają końca.

Sytuacja na świecie

Do wieczora 7 czerwca na globie łącznie pojawiło się 173 411 234 przypadki SARS-CoV-2. Zmarło 3 731 405 Ziemi. Pod względem liczby zakażeń Polskę nadal wyprzedzało 13 krajów: Stany Zjednoczone 33 368 567 przypadków, 597 760 zgonów, Indie 28 909 975/349 186, Brazylia 16 947 062/473 404, Francja 5 774 552/110 160, Turcja 5 293 627/48 255, Rosja 5 076 543/122 037, Zjednoczone Królestwo 4 538 386/128 104, Włochy 4 233 698/126 588, Argentyna 3 955 439/81 214, Niemcy 3 709 834/89 289, Hiszpania 3 697 981/80 196, Kolumbia 3 571 067/91 961, Iran 2 971 270/81 183. Za nami plasowały się Meksyk, w którym zaraziło się 2 433 681 osób i zmarło 228 804 oraz Ukraina mająca ogółem 2 274 375 zarażeń koronawirusem oraz 53 295 przypadków śmierci na Covid-19.

Rządowe Centrum Bezpieczeństwa podało, że „W Polsce 14-dniowa skumulowana zapadalność na 100 tys. ludności wynosi 45,0 (według stanu opublikowanego 3 czerwca). W krajach UE sąsiadujących z RP ten współczynnik wynosi: w Niemczech – 98,9, w Czechach – 76,4, na Słowacji – 76,2, na Litwie – 311,8”.

Miejaska spółka Bytomski Sport Polonia Bytom ogłosiła przetarg na modernizację i rozbudowę zespołu boisk treningowych wraz z zapleczem socjalnym przy ulicach Olimpijskiej i Piłkarskiej, przy jednoczesnej transformacji terenów pogórnich. Po otwarciu ofert okazało się, że opiewają one na wyższe sumy, niż założył inwestor. Pozostała alternatywa zwiększenia kwoty przedsięwzięcia lub rozpisania kolejnego przetargu. Czas gonął.

Głównym powodem przyspieszenia działania stał się tragiczny stan infrastruktury sportowej Akademii Piłkarskiej liczącej prawie 400 dzieci i młodzieży oraz pierwszej drużyny BS Polonia. Niebagatelne znacznie miał prognozowany stały wzrost cen i konkurencji na rynku inwestycyjnym. Zwłoka zagrażała przedsięwzięciu. Rada Miejska przychyliła się do prezydenckiego wniosku dofinansowania zadania.

Przetarg wygrała firma Tamex Obiekty Sportowe S.A., będąca wiodącym krajowym wykonawcą zewnętrznych kompleksów sportowych – boisk piłkarskich, do rugby i hokeja na trawie, stadionów lekkoatletycznych i bieżni. Firma skupia się przede wszystkim na infrastrukturze profesjonalnej. Przez ten czas zrealizowała ponad 2000 projektów.

Prezydent miasta **Mariusz Wołosz**, gospodarz spotkania w Biurze Promocji Bytomia, przypomniał: – To jest kolejny krok powrotu do normalności. Konsekwentna realizacja naszego zapowiedzianego planu odbudowy infrastruktury sportowej. Mówiliśmy, że w pierwszej kolejności będziemy inwestowali w te obszary, w których ta infrastruktura jest w fatalnym stanie, albo właściwie jej już nie ma. Po rozwiązaniu problemu lodow-

Nowoczesny obiekt dla Królowej Śląska

Inwestycje. W obecności dziennikarzy oraz sztabu szkoleniowego i zawodników Niebiesko-Czerwonych w Biurze Promocji Bytomia szefowie BS Polonia i Tamex Obiekty Sportowe S.A. złożyli podpisy pod umową o rozbudowę zespołu boisk treningowych wraz z zapleczem socjalnym przy Piłkarskiej i Olimpijskiej.



Podpisy pod umową o budowę ośrodka sportowego złożyli prezes BS Polonia Bytom oraz dyrektor zarządzający Tamex Obiekty Sportowe S.A. w towarzystwie prezydenta miasta

ska przechodzimy do tematu piłki nożnej przy ulicach Piłkarskiej i Olimpijskiej, gdzie mamy dużą liczbę trenujących dzieci i kompletny brak infrastruktury szatniowej, zaplecza i boisk. Mówiliśmy, że interesują nas przede wszystkim inwestycje przeznaczone dla młodzieży, mieszkańców i będziemy robili wszystko, aby te projekty powiązane były z możliwością uprawiania sportu profesjonalnego.

Po ustabilizowaniu sytuacji finansowej spółki BS Polonia Bytom nadszedł czas niwelacji braków w infrastrukturze sportowej. – Jestem przekonany, że sukces sportowy, w posta-

ci kolejnych awansów czy też tytułów przyjdzie zgodnie z planem. Dodał prezydent Wołosz, wyprzedzając pytania o perspektywy startu piłkarskiej Polonii w drugiej lidze.

Inwestycja została wyceniona na 30 mln 478 tys. zł i będzie prowadzona w formule projektu i buduj. Kwotę zabezpieczono w budżecie miasta. BS Polonia będzie aplikować o dofinansowanie zadania. Powstanie w pełni profesjonalne boisko z trawą syntetyczną posiadającą certyfikat FIFA Quality Pro, z oświetleniem oraz trybunami dla ponad 2,2 tys. kibiców. Obiekt spełni wymogi

licencyjne PZPN i UEFA dla rozgrywek II ligi. Po awansie Polonii do I ligi istnieje możliwość rozbudowy widowni do 3,5 tys. miejsc, bez ingerencji w strukturę obiektu.

Największe zainteresowanie budzi trzykondygnacyjny budynek. Pierwsza kondygnacja zostanie w całości przeznaczona dla zawodników Akademii Piłkarskiej, z szatniami, węzłami sanitarnymi, miejscami do szkoleń i spotkań oraz mini-siłownią. Na drugiej kondygnacji znajdują się szatnie pierwszej drużyny BS Polonia i zespołu gości, pokoje odnowy biologicznej oraz wszelkie inne wymaga-

ne pomieszczenia. Najwyższa kondygnacja pomieści część administracyjną, wygodne lokum dla rodziców młodych zawodników, kawiarenkę, mini-muzeum Polonii Bytom oraz siedzibę klubowej sekcji e-sportu. – Mam nadzieję, że nowy ośrodek stanie się centrum, wokół którego będziemy budować przyszłość Polonii Bytom. Oznajmił prezes spółki Bytomski Sport Polonia Bytom **Sławomir Kamiński**.

Przy okazji dowiedzieliśmy się od prezesa Kamińskiego, że „krzywy domek” przy Olimpijskiej jest gotowy do likwidacji. Problem w tym, że biega pod nim sieci kanalizacyjne i wodociągowe, które należy zabezpieczyć. Istnieje prawdopodobieństwo rozbiórki zamkniętego pawilonu podczas robót budowlanych przy ul. Piłkarskiej.

Wykonawca ma pół roku na przygotowanie projektu oraz 15 miesięcy na budowę kompleksu piłkarskiego. Z tego wynika, że inwestycja rozpocznie się na początku przyszłego roku i zakończy przed wiosenną rundą sezonu 2022/2023. Chyba, że uda się ją przyspieszyć, czemu nie zaprzeczył żaden z głównych aktorów czwartkowego spotkania.

– Mam nadzieję, że nasze ponad 22-letnie doświadczenie oraz naszych lokalnych partnerów pozwoli na to, iż za kilkanaście miesięcy będziemy mogli oddać w pełni profesjonalny, nowoczesny obiekt, żeby „Królowa Śląska”, Polonia Bytom mogła z niego w pełni korzystać i odnosić sukcesy. Takim układem w stronę bytomskiego klubu oraz miłośników Polonii zaprezentował się **Robert Burzycki**, wiceprezes Zarządu, dyrektor zarządzający Tamex Obiekty Sportowe S.A.

Czekamy więc na gotowy projekt obiektu sportowego, tak potrzebnego Polonii Bytom oraz na rozpoczęcie prac między ulicami Piłkarską a Olimpijską.

Pora się żegnać

Piłka nożna. Jednym zespołom skończył się sezon, innym pozostało do rozegrania kilka meczów.

W przedostatniej kolejce III ligi drużyna BS Polonia Bytom obroniła 2. miejsce w tabeli trzeciej grupy. Zespół trenera **Kamila Rakoczego** pokonał w Bytomiu ROW 1964 Rybnik 3:1 (1:0). Bramki dla gospodarzy zdobyli: **Filip Zagiel**, **Damian Celuch** oraz **Krzysztof Hałgas**. Na finiszu sezonu Niebiesko-Czerwoni spotkają na wyjeździe ze Stałą Brzeg. Drugi raz LKS Goczałkowice Zdrój znalazł sposób na Ruch Chorzów. Ponownie wygrał z liderem 2:1.

Na zakończenie rozgrywek IV ligi Szombierki zremisowały z MKS Myszków 2:2 (1:0) i uplasowały się na 9. pozycji. Ruch Radzionków ograł w wyjazdowym meczu Polonię Łaziska Górne 2:0 (1:0) i został sklasyfikowany na 4. miejscu. W okręgówce Silesia Miechów zwyciężyła Burzę Borowa Wieś 3:0 (2:0). Na tym nie koniec grania.

Rozbark rozgromił Sokoła Zbrosławice 4:0 w zawodach klasy A. Rodło Górniki uległo na wyjeździe Przyszłości Nowe Chechłowo 0:4. Tempo Stolarzowice walkowerem wygrało z Unią Świerklaniec. Zespoły tej ligi będą walczyły do ostatniego dnia czerwca. W klasie B Czarni Sucha Góra zwyciężyli Górnika II Bobrowniki Śląskie 10:1.



Powiedziane na ucho

Boisko i forsa, potem awans

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że kończący się piłkarski sezon nie należał do nadmiernie frapujących. Owszem, należy cieszyć się, że mimo trwającej pandemii doszedł do skutku. Drużyny odrobiły straty kilku kolejek. Na finiszu rozgrywek kibice zostali wpuszczeni na trybuny; chociaż nie w komplecie, na co liczyli, skoro liczba zakażeń w kraju zmalała do kilkuset na dobę.

Bytomsko-radzionkowski zespołom nie groził ani spadek ani awans. W pełni akceptuję zdanie trenera Niebiesko-Czerwonych, który stwierdził wprost, bez bawienia się w zawile gry słowne: „Awans Polonii na obecnym etapie wielu osobom przysporzyłby kłopotów”.

Już przed wiosenną rundą każdy logicznie myślący fan Niebiesko-Czerwonych zapewne zrozumiał, iż nie ma się czym podniecać. Wystarczyło przypatrzyć się zmianom kadrowym w drużynie. Dlatego na luzie podchodziłem do piłkarskich poczynąń Polonii. Trzeba cieszyć się, że bytomski zespół, mimo utraty po półmetku najlepszego strzelca w III lidze, w rewanżach sprawiła się całkiem nieźle.

Jednocześnie nie dziwię się, że niższe miejsce na podium nie usatysfakcjonowało wszystkich miłośników Polonii. Ale sprawę warto rozstrząsać spokojnie. Skoro w Bytomiu na razie brak dla Polonii własnego placu do gry w II lidze oraz warunków finansowo-organizacyj-

nych, to nie należy porywać się z motyką na słońce. Warto poczekać na nieco lepsze czasy.

Dla mnie, Panie sąsiedzie, najważniejsze wydaje się to, że wbrew przedwyborczym obawom stadion im. Edwarda Szymkowiaka nie został zlikwidowany. Główna murawa przeszła remont. Można na niej trenować oraz grać bez publiki. Istnieje więc nadzieja, że w bliżej lub dalszej przyszłości znów Polonia Bytom wróci na „Olimp” przy pełnych trybunach. O takie rozwiązanie będziemy kołatać do władz miasta.

Na razie niewątpliwie cieszymy się na myśl o rozbudowie ośrodka treningowego przy ulicy Piłkarskiej. Trzeba kibicować zarządowi gminy, spółce Bytomski Sport Polonia Bytom oraz wykonawcom, aby cały obiekt został oddany do użytku przed wiosenną rundą sezonu 2022/2023, podczas której Polonia zapewni sobie powrót do II ligi.

Za najważniejszy element ciekawej inwestycji uważam budowę przestronnego, trzykondygnacyjnego pawilonu szatniowo-administracyjnego, który zapewni pierwszemu zespołowi oraz licznym młodzieżowym drużynom godziwe warunki przygotowania do meczu oraz wypoczynku po nim, stanie się miejscem spotkań oraz ekspozycji klubowych pamiątek. Takich warunków nie zagwarantuje najbardziej luksusowe miasteczko kontenerów szatniowych.

Rozgadałem się, Panie sąsiedzie, o Polonii, choć na niej nie kończy się bytomski świat piłkarski. Teraz powiem kilka słów o drużynie Szombierek. Przez cały miniony sezon znajdowała się na fali mocno wznoszącej się i opadającej. Zaczęła sezon zwycięsko. Potem różnie bywało. Jak w kabarecie: co się polepszy to się popieprzy. Na razie dla zespołów z Olimpijskiej oraz z Modrzewskiego najważniejszy wydaje się nie sport, lecz inwestycja.

Z górą 50-letni matecznik Szombierek doczekał się generalnego remontu z zewnątrz i wewnątrz. Poprawił się również stan nawierzchni głównego boiska, użytkowanego przez dwa bytomskie ligowe zespoły, nie licząc młodzieżowych. Chwała magistratowi oraz jego agendum. Mając odnowiony ośrodek sportowy, Szombierki na pewno pokuszą się o start do wyższej ligi.

W mijającym sezonie mile zaskoczył Ruch Radzionków, mimo rozpoczęcia rozgrywek porażką z Szombierkami. Wszystko wskazuje na to, że „Cidry” powoli, przedź czy później, nabiorą chętki na powrót do III ligi. Jednak w Radzionkowie po gospodarsku podchodzi się do finansów, więc nikt na wyrost nie zechce porywać się na awans. Z zainteresowaniem oczekuję czwartoligowej rywalizacji Szombierek i Ruchu w następnym sezonie.

Co słychać przy ulicy Dzierżonia? Silesia Miechów wywalczyła miejsce w mistrzowskiej grupie klasy okręgowej. Po zbudowaniu kapitalnego boiska ze sztuczną nawierzchnią, ma gdzie grać

i trenować. Teraz kierownictwo klubu zapewne zrobi wszystko, aby przywrócić dawną zdatność głównej, trawiastej murawie, straszliwie powyginanej szkołami górnictwa.

W klasie A wkrótce zacznie być groźny GKS Rozbark, stawiający przede wszystkim na szkolenie dzieci i młodzieży, ale nie zapominający o seniorskim zespole oraz odnowie niegdyś modelowego ośrodka sportowego. Dzięki Budżetowi Obywatelskiemu, władzom miasta oraz wsparciu Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu odbudowana została trybuna, wkrótce powstanie oświetlone, w pełni wyposażone boisko. Ta część dzielnicy niedługo okaże się nie do poznania, gdy będą gotowe stadion GKS oraz Centrum Sportów Wspinaczkowych i Siłowych w dawnych kopalnianych zabudowaniach.

Kolejne dwa A-klasowe kluby – Tempo Stolarzowice i Rodło Górniki radziły sobie w sezonie na miarę sportowych możliwości. Jak zwykle ciekawe okazały się parafialne derby Tempo – Rodło. W Stolarzowicach Górniki wygrały 4:3. Zeszyły środy odbył się rewanżowy mecz na boisku przy ul. Sportowej. Natomiast w klasie B w przyszłych rozgrywkach mogą mieć wiele do powiedzenia reaktywowani Czarni Sucha Góra oraz Nadzieja Bytom. Po wakacjach będzie więc czym się emocjonować.

Wiadomości sportowe przygotował:
WITOLD BRANICKI

witold.branicki@zyciebytomskie.pl



Lodowisko im. Braci Nikodemowiczów zostało oficjalnie otwarte



W rolę sędziów hokejowych wczuli się prezydent miasta oraz patron obiektu

Czym różni się nowe bytomskie lodowisko od pamiętnej „Stodoły”? Wszystkim: gabarytami, funkcjonalnością, rozwiązaniami technicznymi, niesablonową kolorystyką. Miłośnicy hokeja i zawodnicy KH Polonia otrzymali obiekt na miarę XXI wieku. Otwarcie nowoczesnej budowli spotkało się z wielkim zainteresowaniem mieszkańców. Świadczy o tym frekwencja podczas Dni Otwartych. Przez półtora tygodnia przy Pułaskiego 71 pojawiło się około 4000 ślizgawkowiczów oraz zwiedzających.

Prezydent Bytomia **Mariusz Wołosz** powiedział nam: - Najlepszą metodą przekonania się o jakości wykonania

Jesteśmy dumni z fajnego obiektu

Hokej i ślizganie. Ostatnim akordem inauguracji działalności Lodowiska im. Braci Nikodemowiczów stała się sobotnia uroczystość, podczas której nie zabrakło znamienitych gości, przecięcia wstęgi, wręczania odznaczeń oraz sportowego akcentu.

i funkcjonalności obiektu jest jego obejrzenie i dotknięcie. Dlatego otwarcie lodowiska rozłożyliśmy na etapy. Najpierw budynek przekazaliśmy mieszkańcom i sportowcom. Mogli wszystko dokładnie oglądnąć i wypróbować lód. Na sobotę zaplanowaliśmy powitanie oficjalnych gości. Zapraszam wszystkich do korzystania z lodowiska. Poczujmy dumę z tego, że Bytom jest miastem, w którym mogą powstawać fajne obiek-

ty i tworzy się przyjazne przestrzenie.

Podczas oficjalnego otwarcia lodowiska gości witała Górnicza Orkiestra Dęta „Bytom”. Zebrała się hokejowa wiara, złotymi zgłoskami zapisana w annałach Polonii. Przybyło mnóstwo znanych osób, między innymi byli prezesi klubu. Wstęgę przecięli prezydent Mariusz Wołosz wraz z dyrektorem OSiR **Zbigniewem Bryjakiem** oraz jednym z patronów lodowiska,

Tadeuszem Nikodemowiczem. Przewodniczący Rady Miejskiej **Mariusz Janas** odczytał uchwałę RM o nadaniu lodowisku imienia Braci Nikodemowiczów. Oficjele wygłosili przemówienia. Gratulacje przysłał wojewoda śląski oraz prezes PKOl.

W imieniu ministra kultury, dziedzictwa narodowego oraz sportu odznaki „Za Zasługi dla Sportu” wręczył poseł **Wojciech Szarama**. Odznaczenia otrzymali: **Marta**

Zawadzka, Danuta Piorun, Anna Brabańska-Tokoś, Dariusz Jędrzejczyk, Mirosław Minkina, Andrzej Secemski, Krystian Sikorski, Mariusz Puzio, Sławomir Budziński. Mirosław Minkina, jako członek zarządu Polskiego Komitetu Olimpijskiego, udekorował medalami PKOl następujące osoby: **Andrzeja Kądziołkę, Franciszka Kuklę, Gabriela Samoleja, Jana Piecko, Jerzego Christa, Jerzego Soberę, Krystiana Sikorskie-**

go, Krzysztofa Kuźniecowa, Leszka Jachnę, Marka Stebnickiego, Mariusza Puzio, Zbigniewa Bryjaka. Nad trybuną VIP-ów zawisły koszulki z numerem 7 **Mariusza Puzio** i z numerem 19 **Franciszka Kukli**, najlepszych zawodników 75-lecia Polonii.

Następnie odbył się pokazowy mecz bytomskich zespołów. Mistrzyni Polskiej Ligi Hokeja Kobiet zagrały z mistrzami Młodzieżowej Ligi. Złote medale PZHL obu drużynom oraz brązowe kadetom przekazali prezes PZHL Mirosław Minkina, wiceprezes PZHL, wiceprezydent Bytomia **Adam Fras** i prezes KH Polonia **Sławomir Budziński** w towarzystwie prezydenta **Mariusza Wołosza**.

Tadeusz Nikodemowicz

Urodzony 16 lutego 1938 roku we Lwowie. W Bytomiu najpierw uprawiał piłkę nożną do wieku juniora. Później poszedł w ślady 9 lat starszego brata Emila. Hokeista Polonii w latach 1953-1967. Po zakończeniu kariery zawodniczej od 1967 do 1972 szkolił zespoły młodzieżowe. Wiele lat był trenerem-koordynatorem grup młodzieżowych. Od 1973 do 1978 prowadził pierwszą drużynę Polonii. Współzałożyciel szkoły sportowej przy SP 36. Po powrocie brata Emila do Polonii, pełnił funkcję II trenera. W 1981 ich zespół awansował do I ligi. Polonia pod wodzą Emila i Tadeusza Nikodemowiczów 4-krotnie zdobyła mistrzostwo Polski. Podczas rocznego pobytu brata za granicą, drużyna trenowana przez Tadeusza Nikodemowicza została wicemistrzynią kraju oraz awansowała do finału Drużynowego Pucharu Europy. W sezonach 1990 i 1991 Polonia pod wodzą Tadeusza Nikodemowicza 2 razy sięgnęła po mistrzostwo kraju. Od 1985 do 1987 był selekcjonerem kadry narodowej B oraz w latach 1989-1990 asystentem brata w pierwszej reprezentacji Polski. Pozostaje baczny obserwator bytomskiego, krajowego i światowego hokeja.

- Skąd wzięło się zamiłowanie braci Nikodemowiczów do sportu? Może wynikało z tradycji rodzinnej?

- Nasz ojciec trenował oraz grał w piłkę nożną w Czarnych Lwów. W 1945 roku przyjechaliśmy do Bytomia. Oczywiście trafiliśmy do Polonii, kultywującej tradycję Pogoni Lwów oraz innych kresowych klubów. Obaj z bratem początkowo trenowaliśmy piłkę nożną. Naszym sąsiadem przy ul. Fałata był późniejszy słynny zawodnik Polonii **Ryszard Grzegorzczak**.

- Dzisiejszej młodzieży trudno sobie wyobrazić hokejową egzystencję na legendarnym „Torkaciku”?

- Na „Torkaciku” skupiało się całe sportowe życie. Tam grało się w siatkówkę, koszykówkę, a zimą w hokej

na lodzie. Obok znajdowało się boisko piłkarskie, na które przychodzili grać najlepsi zawodnicy Polonii. Trener **Michał Matyas** gonił ich stamtąd w obawie przed kontuzjami. „Torkacik” stał się rodzinnym ośrodkiem sportowym. Wszyscy bywalcy znali się, wszyscy uprawiali jakąś dyscyplinę sportu. Kobiet też grały na „Torkaciku”.

- Na czym polegał cud szkoleniowy braci Nikodemowiczów, dzięki któremu Polonia została wielokrotną mistrzynią Polski, zaliczyła świetne występy w europejskich rozgrywkach klubowych oraz kadrowo mocno zasiłała kadrę narodową?

- Na początku nasz wysiłek skupiał się na istnieniu własnego lodowiska, żeby było gdzie ćwiczyć i grać. Janusz

Stepek, jako trener i kierownik sekcji, robił wszystko, aby utrzymać pierwszą drużynę. Problem rozwiązał się dopiero wtedy, gdy w Bytomiu powstało sztuczne lodowisko, początkowo niezadaszone. Suchą zaprawę mieliśmy na „Torkaciku”, następnie przenosiliśmy się na lodowisko przy ul. Pułaskiego. Rozpoczęło się trenowanie na wyższym poziomie. Praca szkoleniowa na wysokich obrotach ruszyła, gdy uzyskaliśmy wsparcie panów **Stanisława Rączego** i **Romualda Opalińskiego**. Rozwój klubu nastąpił w trzech kierunkach: modernizacji bazy treningowej, otwarcia szkoły sportowej w pobliżu nowego lodowiska oraz kształcenia kadry szkoleniowej; wielu trenerów skończyło AWF.



Emil i Tadeusz (z lewej) Nikodemowiczowie udzielają wywiadu

Drużynę Polonii przejąłem w 1973 roku. Zaczęliśmy tworzyć pierwszy zespół z prawdziwego zdarzenia. Nadal nie brakowało kłopotów z lodem. Żeby uchronić go przed topieniem i przedłużyć sezon korzystania z obiektu o dwa miesiące, w słoneczne ciepłe dni rozciągaliśmy nad taflą płótna brezentowe mocowane linami do słupów. W 1978 roku lodowisko zostało zadaszone, co było wymogiem startu w I lidze. Z **Baildonu** wrócił do Polonii mój brat. Ruszyła budowa zespołu na miarę I ligi, do której weszliśmy w 1981 roku. Nastąpiła najlepsza dekada w historii hokejowej Polonii Bytom.

- W pracy szkoleniowej czerpaliscie panowie zagraniczne wzory.

- Jeździliśmy na mistrzostwa świata i śledziliśmy poczynania czołowych drużyn. Posiłkowaliśmy się dwoma systemami szkolenia. Pracę rosyjskich trenerów obserwowaliśmy pod kątem przygotowania do sezonu. Od cze-

skich szkoleniowców czerpaliliśmy wzory techniki i taktyki gry. Wiele dał mi kurs trenerski ukończony w Pradze. Wyjeżdżaliśmy na sparingi do przygranicznych drużyn w Czechosłowacji. Najlepsze rozwiązania wykorzystywaliśmy podczas prowadzenia naszej drużyny. To wypaliło. Zbudowaliśmy zespół na sławę klubu i Bytomia. Mieliliśmy 12 olimpijczyków.

- Które sukcesy Polonii najbardziej pan zapamiętał?

- Szczególnie emocjonujące okazało się zdobycie pierwszego mistrzostwa Polski w sezonie 1983/1984. W finale Polonia rozgromiła na swoim lodowisku 7:0 **Zagłębie Sosnowiec**, dysponujące znakomitymi zawodnikami, jak **Andrzej Zabawa** i **Wiesław Jobczyk**. Dla przeciwników to był szok. W pamięci utkwił mi także zwycięski mecz Polonii w Berlinie z **Dynamem** o wejście do finału Drużynowego Pucharu Europy oraz ostatni tytuł mistrza Polski.

- Po powstaniu nowego lodowiska wzrosną wymagania kibiców wobec bytomskich hokeistów. Na co teraz powinno się położyć szczególny nacisk w pracy szkoleniowej?

- Hokej jest bardzo trudną dyscypliną sportu. Od działacza wymaga odpowiednich zasobów finansowych i perfekcyjnej organizacji klubu, od zawodników samozaparcia i talentu. Powstało lodowisko o jakim za naszych czasów mogliśmy tylko marzyć. To chyba najładniejsza i najbardziej funkcjonalna hala w Polsce. Teraz najważniejszy pozostaje jak najliczniejszy nabór do sekcji chłopców i dziewcząt. Im więcej dzieci i młodzieży zechce trenować, tym więcej będziemy mieli zawodników i zawodniczek gotowych do gry w najwyższej lidze. Trzeba umacniać wszystkie zespoły młodzieżowe i konsekwentnie budować pierwszą drużynę, opartą przede wszystkim na utalentowanych wychowankach i uzupełnioną obcymi markowymi graczami.

Jubilaci uhonorowani 31 maja 2021 roku



50-lecie obchodzili:

Gizela i Dieter Bardeli, Aniela i Jerzy Bawajowie, Maria i Antoni Borkowscy, Salomea i Henryk Brodowie, Danuta i Stanisław Cichowie, Barbara i Paweł Cieślowie, Anna i Eugeniusz Drożdżiokowie, Michalina i Jan Dziedzicowie, Stefania i Józef Fischerowie



50-lecie obchodzili:

Aniela i Franciszek Gawłowie, Krystyna i Krzysztof Hiczekiewiczowie, Krystyna i Jan Jastrzębscy, Halina i Jan Jerszowie, Zofia i Edmund Kijakowie, Janina i Henryk Kotysiewie, Magdalena i Marian Krokowie, Elżbieta i Franciszek Latoskowie, Krystyna i Jan Lempowie

11 NAJPOPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TV ŻYCIE BYTOMSKIE PROGRAM

Program telewizyjny 14.06 - 20.06.2021

Poszukiwany, poszukiwana

TVP 2, sobota 19.06, godz. 22.35

Stanisław Maria Rochowicz (Wojciech Pokora), pracujący w muzeum fajtlapowaty historyk sztuki, zostaje niesłusznie posądzony o kradzież jednego z obrazów. Domniemanemu złodziejowi grozi pięć lat więzienia. Zdesperowany Rochowicz postanawia ukryć się przed wymiarem sprawiedliwości w przebraniu kobiety i namalować kopię zaginionego płótna. Pozbawiony środków do życia musi jak najszybciej znaleźć pracę. Nie chcąc się zdekonspirować, zatrudnia się w charakterze pomocy domowej, przedstawiając się nowemu pracodawcy jako Marysia. Gospościa nie ma szczęścia do chlebobawców...



Zabójca broń 3

TVN, niedziela 20.06, godz. 20.00

Los Angeles. Detektywi Martin Riggs (Mel Gibson) i Roger Murtaugh (Danny Glover) usiłują rozbroić ładunek wybuchowy podłożony w jednym z biurów. Riggs przecina jednak niewłaściwy kabel, przez co dochodzi do potężnej eksplozji niszczącej budynek. Za karę obaj detektywi zostają zdegradowani i od tej pory mają patrolować ulice. Przypadek sprawia, że już pierwszego dnia nowej służby udaje im się udaremnić napad na konwój z pieniędzmi, dzięki czemu mogą powrócić do poprzednich obowiązków.



Gliniarz z Beverly Hills 2

Polsat, niedziela 20.06, godz. 22.10

Grupa zamaskowanych bandytów napada na jeden z salonów jubilerskich w Beverly Hills. Śledztwo w tej sprawie prowadzą policjanci William Rosewood (Judge Reinhold) i jego partner John Taggart (John Ashton). Kiedy jeden z nich bez zgody przełożonych zwraca się o pomoc do FBI, obaj zostają odsunięci od sprawy, a ich kapitan Andrew Bogomil (Ronny Cox) zawieszony w swoich obowiązkach. Wkrótce Bogomil zostaje postrzelony. Wiadomość o tym dociera do Axela Foley (Eddie Murphy) - ekscentrycznego detektywa z Detroit. Policjant natychmiast przyjeżdża do Beverly Hills, gdzie z pomocą Rosewooda i Taggarta zamierza zdemaskować niebezpieczną szajkę. Jednak szef policji, Harold Lutz, nie może znieść jakiegokolwiek ingerencji z zewnątrz, a tym bardziej pomocy kogoś postępującego w tak niekonwencjonalny sposób jak Foley.



Wtorek, 15 CZERWCA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.25 Magiczne drzewo - film przygodowy	5.25 Na dobre i na złe (684) - Wstydliwe tajemnice - serial	5.25 Wyzwanie przyszłości - reportaż	6.25 Familiada - teleturniej
7.00 Transmisja Mszy Świętej	6.25 Wiadomości	6.50 Pytanie na śniadanie	7.30 Panorama
8.00 Wiadomości	7.30 Pytanie na śniadanie	10.40 Panorama	10.50 Pytanie na śniadanie
8.10 Pogoda	11.15 Policzmy się dla Polski	11.30 Dzieci z Lwowa s.1 (7)	11.30 Gość w domu - serial
8.15 Kwadrans polityczny	10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.30 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.30 Mamusia - serial
8.35 Ranczo s.1 (1) - Spadek - serial	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
9.35 Komisarz Alex s.XIII (155) - Co mówią kości - serial	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
11.25 Wiadomości	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
12.00 Wiadomości	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
12.10 Agrobiznes	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
12.40 Życie lasu. Bogactwo runa i podszty - film dok.	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
12.55 Wiadomości	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
14.00 Wiadomości, Pogoda	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
14.15 Alarm! - magazyn	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
14.35 Córka d'Artagnana - film przygodowy - historyczny, Francja	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
16.50 Łączy nas EURO (18)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
17.00 Teleexpress	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
17.15 Jaka to melodia?	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
17.55 Klan (3828) - telenowela	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
18.20 Kasta - Wszystko z miłości - serial	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
18.55 Jedyń z dziesięciu - teleturniej	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
19.25 Sport	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
19.30 Wiadomości	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
20.05 Pogoda	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
20.15 Alarm! - magazyn	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
20.25 Gra na Maksa - /5/ - serial	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
20.35 EURO 2020	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
23.20 Ocaleni - reality show	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
0.25 Ślepa furia - western, USA, reż. Philip Noyce, wyk. Rutger Hauer, Brandon Call, Lisa Blount, Nick Cassavetes	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
2.05 Droga do szczęścia - dramat obyczajowy, Wielka Brytania, USA, reż. Sam Mendes, wyk. Kate Winslet, Leonardo DiCaprio, Christopher Fitzgerald	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
4.05 Naukowa kawaleria	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)
5.00 Zakończenie dnia	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)	11.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (234)

TVP SPORT	TVP 1	TVP 2	TVP 2
6.00 EURO 2020 - Słowacja 8.00 Studio EURO - felieton 9.00 EUROdebat - felieton 10.00 EURO20 - Studio EURO - felieton 11.00 EURO20 - Łączy nas EURO - felieton 11.55 Piłka nożna - 2.liga - baraże, półfinał - 12.50 Piłka nożna - 2.liga - baraże, półfinał - 14.00 Piłka nożna - 2.liga - baraże, półfinał - 14.25 Piłka nożna - 2.liga - baraże, półfinał - 14.50 Piłka nożna - 2.liga - baraże, półfinał - 15.20 Piłka nożna - 2.liga - baraże, półfinał - 15.50 Piłka nożna - 2.liga - baraże, półfinał - 16.20 Piłka nożna - 2.liga - baraże, półfinał - 16.45 EURO 2020 - Węgry - Portugalia 17.50 EURO 2020 - Węgry - Portugalia 20.25 EURO 2020 - Francja - Niemcy 20.50 EURO 2020 - Francja - Niemcy 23.30 EUROwiczór - 0.05 EURO 2020 - Węgry - Portugalia 2.05 Hokej na lodzie - NHL 3.10 Hokej na lodzie - NHL 4.50 Zakończenie dnia	5.30 Pina Usterka 5.40 SOS. Ekipy w akcji 6.45 Express - informacje 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.30 Cała prawda o jedeniu 9.00 Goglebox. Przed telewizorem 9.50 Kartoteka 10.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.50 Wzrost ponad miarę 12.50 Dany i wieśniaczka 13.55 Panny młode ponad miarę 14.55 Made in Maroko - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Krowie życie - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.05 Defacto 18.35 Goglebox. Przed telewizorem 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Dany i wieśniaczka 21.58 Pogoda 22.00 Kasta - serial 22.55 Ostrze ciec 23.45 To tylko kilka dni 0.45 Seks - wypadki 1.45 Fawory	5.30 Pina Usterka 5.40 SOS. Ekipy w akcji 6.45 Express - informacje 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.30 Cała prawda o jedeniu 9.00 Goglebox. Przed telewizorem 9.50 Kartoteka 10.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.50 Wzrost ponad miarę 12.50 Dany i wieśniaczka 13.55 Panny młode ponad miarę 14.55 Made in Maroko - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Krowie życie - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.05 Defacto 18.35 Goglebox. Przed telewizorem 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Dany i wieśniaczka 21.58 Pogoda 22.00 Kasta - serial 22.55 Ostrze ciec 23.45 To tylko kilka dni 0.45 Seks - wypadki 1.45 Fawory	5.30 Pina Usterka 5.40 SOS. Ekipy w akcji 6.45 Express - informacje 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.30 Cała prawda o jedeniu 9.00 Goglebox. Przed telewizorem 9.50 Kartoteka 10.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.50 Wzrost ponad miarę 12.50 Dany i wieśniaczka 13.55 Panny młode ponad miarę 14.55 Made in Maroko - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Krowie życie - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.05 Defacto 18.35 Goglebox. Przed telewizorem 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Dany i wieśniaczka 21.58 Pogoda 22.00 Kasta - serial 22.55 Ostrze ciec 23.45 To tylko kilka dni 0.45 Seks - wypadki 1.45 Fawory

STOPKATKA	STOPKATKA	TV 4	TV 6
6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - Bezradna medycyna - serial 8.00 Plebana - serial 9.00 Allo, Allo! - serial 10.25 Doktor Martin - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjantki 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Skok życia - film sensacyjny 23.00 Wzór 0.05 Śmierć na 1000 sposobów	6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tekasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Wzrost ponad miarę 10.00 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjantki 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Skok życia - film sensacyjny 23.00 Wzór 0.05 Śmierć na 1000 sposobów	6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tekasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Wzrost ponad miarę 10.00 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagion 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjantki 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Skok życia - film sensacyjny 23.00 Wzór 0.05 Śmierć na 1000 sposobów	6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjantki 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Pierwsza miłość 16.50 Miodowe lata 17.00 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki 23.00 Na linii - film sensacyjny, USA, 2015 0.45 Połazenie 0.55 STOP Drogówka 1.55 Nasza Klasa

POLSAT	TVN
6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.40 Uwaga! - program interwencyjny
8.40 Malanowski i Partnerzy	6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.40 Sekrety rodziny	7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.40 Dlaczego ja?	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Gliniarze	11.35 Doradca smaku
12.50 Wydarzenia	11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.25 Interwencja	12.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.40 Trudne sprawy	13.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
14.40 Dlaczego ja?	14.55 Szpital - program obyczajowy
15.50 Wydarzenia, Pogoda	16.00 LAB - serial
16.15 Interwencja	17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.45 Gliniarze	18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
17.45 Sekrety rodziny	19.00 Fakty
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25 Uwaga! koronawirus
19.25 Gość Wydarzeń	19.35 Sport
	19.45 Pogoda
	19.55 Uwaga! - program interwencyjny
	20.10 Doradca smaku
	20.15 Na Wspólnej - serial
	20.55 Milionery
20.05 Gwieździe: Przebudzenie	
HIT	
Wycieczka - film sci - fi, USA, 2015, reż. J.J. Abrams, wyk. Daisy Ridley, John Boyega, Adam Driver, Harrison Ford	
W trzydziście lat od pokonania Imperium Zła Galaktyce znów zagrożenie niebezpieczeństwem. Władze nad nią chcą przejąć Najwyższy Porządek. Aby mu w tym przeszkodzić, powstał Ruch Oporu, któremu przewodzi generał Leia Organa. Kiedy znikną jej brat, Luke Skywalker, powierza ona niebezpieczną misję na planecie Jakku swojemu najlepszemu pilotowi, Poe Dameronowi. Sprawy komplikują się jeszcze bardziej, gdy Dameron wpada w ręce złowrogiego Kyla Rena.	
23.00 Lot - dramat obyczajowy, USA, 2012, reż. Robert Zemeckis, wyk. Denzel Washington	
2.00 Tajemnice losu	
4.40 Disco Gramy	
	21.35 Wielki Mike - film obyczajowy, USA 2009, reż. John Lee Hancock, wyk. Sandra Bullock, Tim McGraw, Quinton Aaron, Jaye Had, Lily Collins, Kathy Bates
	0.10 Kuba Wojewódzki
	1.05 Porwani - serial
	2.00 Oszuści - serial
	3.00 Uwaga! - program interwencyjny
	3.20 NOC Magii

TVP 3	TVP KATOWICE	TVN 7
13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 AgroPogoda 14.00 Bilans zdrowia 14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość s.1 - serial 16.05 Telekuter 16.30 Kryminalna Siołderna 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Reportaż 17.15 Re-serial 17.30 Onkocynj 17.45 Rozmowa Dnia 17.57 Aktualności Flesz 18.00 Piłkarska 3 - magazyn 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 METROPOLIS 19.30 Zawsze z kulturą - magazyn kulturalny 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Antenowe remanenty 20.35 Sprawa dla reportera 21.20 Policzmy się dla Polski - felieton 21.30 Aktualności 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 3 22.45 Kryminalna Siołderna 23.00 Kasta - serial 23.30 Piłkarska 23.50 Piłkarska dla Ciebie 0.50 Telekuter	5.40 Szpital - program obyczajowy	5.40 Szpital - program obyczajowy
	6.40 Idealna niania	6.40 Idealna niania
	7.25 Zakochani po uszy - serial	7.25 Zakochani po uszy - serial
	8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
	11.00 Szpital - program obyczajowy	11.00 Szpital - program obyczajowy
	12.00 Szkoła - serial	12.00 Szkoła - serial
	13.00 19+ - serial	13.00 19+ - serial
	13.30 19+ - serial	13.30 19+ - serial
	14.00 Sąd rodzinny - program sądowy	14.00 Sąd rodzinny - program sądowy
	15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska	15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
	16.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	16.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
	17.00 Idealna niania	17.00 Idealna niania
	17.45 Idealna niania	17.45 Idealna niania
	18.30 Brzydula - serial	18.30 Brzydula - serial
	19.00 Brzydula - serial	19.00 Brzydula - serial
	19.30 Zakochani po uszy - serial	19.30 Zakochani po uszy - serial
	20.00 Egzekutor - film sensacyjny, USA 1996, reż. Charles Russell, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Caan, Vanessa Williams, James Coburn, Robert Pastorelli	20.00 Egzekutor - film sensacyjny, USA 1996, reż. Charles Russell, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Caan, Vanessa Williams, James Coburn, Robert Pastorelli
	22.25 Na bank się uda - komedia, Polska 2019, reż. Szymon Jakubowski, wyk. Marian Dziędziel, Lech Dybiak, Adam Ferency, Maciej Stuhr, Józef Pawłowski, Paulina Gałuszka, Marian Opia, Bronisław Cieślak	22.25 Na bank się uda - komedia, Polska 2019, reż. Szymon Jakubowski, wyk. Marian Dziędziel, Lech Dybiak, Adam Ferency, Maciej Stuhr, Józef Pawłowski, Paulina Gałuszka, Marian Opia, Bronisław Cieślak
	0.40 Walka - film sensacyjny, USA 2009, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard, Luis Guzman	0.40 Walka - film sensacyjny, USA 2009, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard, Luis Guzman
	2.50 NOC Magii	2.50 NOC Magii

Poniedziałek, 14 CZERWCA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (429) - serial	5.15 Przysięga (429) - serial	4.50 Cafe piosenka - Krzysztof Antkowiak - talk - show	5.20 Na dobre i na złe (683) Wszystko pod kontrolą - serial
6.05 Elif (997) - serial	6.05 Elif (997) - serial	5.20 Na dobre i na złe (683) Wszystko pod kontrolą - serial	6.20 Życiowe wybory. Aborcja
6.55 Policzmy się dla Polski - felieton	6.55 Policzmy się dla Polski - felieton	6.50 Familiada - teleturniej	7.20 Policzmy się dla Polski
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Pytanie na śniadanie	7.30 Pytanie na śniadanie
7.30 Okiem Wiary - magazyn	7.30 Okiem Wiary - magazyn	10.40 Panorama	10.50 Pytanie na śniadanie
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.00 Wiadomości, Pogoda	11.20 Policzmy się dla Polski	11.30 Domki z kart - serial
8.15 Kwadrans polityczny	8.15 Kwadrans polityczny	12.30 Koto fortuny - teleturniej	13.15 Pensjonat nad rozlewiskiem (1) - serial
8.35 Ranczo s.X (130) - Cuda, cuda ogłaszają - serial	8.35 Ranczo s.X (130) - Cuda, cuda ogłaszają - serial	14.05 Via Banque (113) - teleturniej	14.35 Zainwestuj w marzenia s.111 (43) - Leasing zwrotny - serial
9.35 Komisarz Alex s.XIII (154) - Efedryna - serial	9.35 Komisarz Alex s.XIII (154) - Efedryna - serial	14.40 Siatkówka kobiet - Liga Narodów - Niemcy - Polska	17.05 Rodzinka.pl (241) - Marek do domu - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (233) - Zdrada - serial	10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (233) - Zdrada - serial	17.30 Rodzinka.pl (241) - Marek do domu - serial	17.55 Panorama
11.25 Uzdrowisko (1) - Gwiazdy sanatorium - telenowela	11.25 Uzdrowisko (1) - Gwiazdy sanatorium - telenowela	18.00 Via Banque (114) - teleturniej	18.20 Jackie i Ryan - dramat obyczajowy, USA, reż. Ami Canaan Mann, wyk. Katherine Heigl, Ben Barnes, Clea DuVal, Sheryl Lee
12.00 Wiadomości	12.00 Wiadomości	20.25 Miasto skarbów (1) - Cezanne - serial kryminalny TVP	21.15 Lepsza połowa s.11 (17) - serial
12.10 Agrobiznes	12.10 Agrobiznes	21.50 Krawcowa z Madrytu (12) - serial	22.45 Krawcowa z Madrytu (12) - serial
12.35 To się opłaca - magazyn	12.35 To się opłaca - magazyn	23.50 Jak uratowaliśmy Kanadę - komedia, Kanada, reż. Philippe Falardeau, wyk. Patrick Huard, Suzanne Clement, Idens Exarvus	1.45 Warto kochać (61) - serial
12.50 BBC w Jedynie - Naczelne - Ochrona naczelnych	12.50 BBC w Jedynie - Naczelne - Ochrona naczelnych	2.40 Podróż do Nowej Ziemi - film obyczajowy, USA, reż. Terrence Malick, wyk. Colin Farrell, Q'orianka Kilcher, Adam Driver, Harrison Ford	4.55 Rodzinka.pl s.IX (183) - serial
14.00 Wiadomości, Pogoda	14.00 Wiadomości, Pogoda		
14.15 Alarm! - magazyn	14.15 Alarm! - magazyn		
14.30 Gra na Maksa - /4/ - serial	14.30 Gra na Maksa - /4/ - serial		
14.40 EURO 2020	14.40 EURO 2020		
17.00 Teleexpress	17.00 Teleexpress		
17.15 Gra na Maksa - /4/ - serial	17.15 Gra na Maksa - /4/ - serial		
17.25 EURO 2020	17.25 EURO 2020		
19.55 Wiadomości, Pogoda	19.55 Wiadomości, Pogoda		
20.30 Gra na Maksa - /4/ - serial	20.30 Gra na Maksa - /4/ - serial		
20.40 EURO 2020	20.40 EURO 2020		
23.20 Jack Hunter - Jack Hunter i zaginiony skarb Ugariu - serial	23.20 Jack Hunter - Jack Hunter i zaginiony skarb Ugariu - serial		
1.05 Świat bez fikcji - Kuba - rewolucja od kuchni	1.05 Świat bez fikcji - Kuba - rewolucja od kuchni		
1.55 Kinseem. Miłość i hazard - film przygodowy, Węgry, reż. Gabor Herendi, Buda Gulyas, wyk. Ervin Nagy, Andrea Petrik, Lehel Kovacs, Tibor Gaspar	1.55 Kinseem. Miłość i hazard - film przygodowy, Węgry, reż. Gabor Herendi, Buda Gulyas, wyk. Ervin Nagy, Andrea Petrik, Lehel Kovacs, Tibor Gaspar		
4.05 Frank Sinatra głos Ameryki	4.05 Frank Sinatra głos Ameryki		
5.00 Notacje - Sokrat Janowicz. Język ludzi poczytny - cykl dok.	5.00 Notacje - Sokrat Janowicz. Język ludzi poczytny - cykl dok.		
5.10 Zakończenie dnia	5.10 Zakończenie dnia		

 TVP SPORT	 TTV
6.00 EURO 2020 - Holandia - Ukraina 7.00 EURO 2020 - Holandia - Ukraina 8.00 Studio EURO - felieton 9.00 EUROdebat - felieton 10.00 Studio EURO - felieton 10.55 Studio EURO - felieton 12.00 Meczn dnia - magazyn 12.30 Meczn dnia - magazyn 13.00 Łączy nas EURO - felieton 13.30 Łączy nas EURO - felieton 14.00 Klub Reprezentanta - felieton 16.00 EURO 2020 - Polska - Słowacja 15.50 EURO 2020 - Polska - Słowacja 17.50 EURO 2020 - Polska - Słowacja 19.55 EURO 2020 - Polska - Słowacja 21.00 EURO 2020 - Polska - Słowacja 22.00 EURO 2020 - Polska - Słowacja 23.30 EUROdebiat 0.05 EURO 2020 - Polska - Słowacja 0.55 Piłka nożna - Copa America 2021, Brazylia - Wenezuela 2.00 Piłka nożna - Copa America 2021, Brazylia - Wenezuela 3.10 Hokej na lodzie - NHL 4.50 Zakochanie z dnia	5.25 Piła Usterka 5.35 SOS. Ekipy w akcji 6.40 Sport 6.45 Express - informacja 7.00 Udział sprawda - program obyczajowy 8.00 10 kadr specjalnych 10.05 Morana 8.34 Prawda o jedzeniu 9.00 Goglebex. Przed telewizorem 9.50 Kartoteka 10.50 Sedzia Anna Maria Wesołowska 11.50 Wzrost ponad miarę 12.50 Damy i wieśniacy. Klasyka 13.55 Panny młode ponad miarę 14.55 Mied w Maroko - serial 15.45 Express - informacja 16.00 Pogoda 16.05 Krowle życia - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express - informacja 18.00 Pogoda 18.05 COOL, tylko dla 18.35 Express - informacja 18.45 Express - informacja 19.05 Tylko dla 19.15 Pogoda 19.45 Express - informacja 20.00 Pogoda 20.22 Goglebex. Przed telewizorem 20.00 Defacto 2.30 Defacto 10.00 Krowle życia 0.2 Defacto 2.00 Rinka Na krawędzi

TVN

8.40	Nowy dzień z Polsat News	5.40	Uwaga! – program interwencyjny
9.40	Malinowski i Partnerzy	6.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
9.40	Sekrety rodziny	7.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
10.40	Decalogo ja?	8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40	Gliniarze	11.35	Rada dla smaku
12.50	Wydarzenia	11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.25	Interwencja	12.50	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.40	Trudne sprawy	13.50	Ukryta prawda – program obyczajowy
14.40	Decalogo ja?	14.55	Szpital – program obyczajowy
15.50	Wydarzenia, Pogoda	16.00	LAB - serial
16.15	Interwencja	17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.45	Gliniarze	18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
17.45	Sekrety rodziny	19.00	Fakty, Sport, Pogoda
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25	Uwaga! koronawirus
19.25	Gość Wydarzeń	19.55	Uwaga! – program interwencyjny

20.00	Epoka lodowcowa 3: Era dinozaurów – film anim.
22.05	X - Men – film sci - fi, SA, 2000, rez. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart, Ian McKellen, Hugh Jackman HIT - Ekranizacja jednej z najpopularniejszych serii komiksowej na świecie opowiadającej o grupie obdarzonych ponadnaturalnymi zdolnościami mutantów, którzy przez swoją odmienność są prześladowani przez ludzi. Znajdują oparcie w specjalnej szkole profesora Charlesa Xaviera, który otacza mutantów troskliwą opieką i uczy ich jak korzystać z ich unikalnych zdolności. Niestety, nie wszyscy mutant ci chcą więc pokorzyć tryb życia.
0.20	Diabeł ubiera się u Prady – komediodramat, USA, 2006, rez. David Frankel, wyk. Meryl Streep, Anne Hathaway, Emily Blunt, Stanley Tucci
2.50	Tajemnicze losy

20.05	Gniew Tytana – film przygodowy HIT USA, Hiszpania 2012, rez. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, Edgar Ramirez, Rosamund Pike, Bill Nighy
22.10	Druzyna potężnych – film sensacyjny, USA 2010, rez. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Zoe Saldana, Chris Evans, Idris Elba, Columbus Short, Jason Patric
0.15	Kuba Wiewiórdzi
1.20	Uwaga! – program interwencyjny
1.35	NOC Magii
3.00	Szpital – program obyczajowy

TVP KATOWICE		TVN 7	
13.00	Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55	5.40	Szpital – program obyczajowy
13.30	Agroporadnik 14.00 Senior na fali 14.45 Aktualności Plesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość s.1 - serial	6.40	Idealna niania – program obyczajowy
16.05	Telekurs 16.30 Kryminalna Siośdemka 16.45 Dziennik Regionalny 17.00 Reportaż 17.15 Antytenievement 17.30 Za miastem	7.25	Zakochani po uszy – serial
17.30	Gość specjalny festiwalu – fejeton 17.59 Aktualności Plesz 18.00 METROPOLIS 18.22 Przypis na dziś 18.30 Aktualności 18.55 Wadomości sportowe 19.10 Słodka kuchnia 19.30	8.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.30	Trzcinny nury i gryzby 19.55 Magazyn Meeo 20.00 Antytenievement 20.30 Szansa na sukces Opole 2021 s.1 Grechuta - widowisko muzyczne 21.30 Aktualności 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik Regionalny 22.20 Echo dnia 22.45 Kryminalna Siośdemka 23.00 Kasta serial 23.20 3 Calkiem niezła historia	8.00	Szpital – program obyczajowy
		12.00	Szkola – serial
		13.00	19 + serial
		13.30	19 + serial
		14.00	Sąd rodzinny – program sądowy
		15.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial
		16.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
		17.00	Idealna niania – program obyczajowy
		18.30	Brzydula – serial
		19.30	Brzydula – serial
		19.30	Brzydula – serial
		20.00	Orzębnik – serial

6.00	TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miódowe lata 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Pierwsza miłość 16.50 Miłość na Zakręcie 17.20 Hawaje 5 - 0 18.15 Miódowe lata 20.00 Jelico 21.00 CS: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Czas zemsty 0.50 Amik , USA, 2003, rez. Michael Oblowitz	20.45 21.35	One night stand Jak to robią single – komedia, USA 2016, rez. Christopher Dieter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson, Leslie Mann, Damon Wayans Jr, Anders Holm, Alison Brie
0.50	Pamiętniki z wakacji 1.50 Włаты młch	HIT	
			23.50 Ponad bezprawiem – film sensacyjny, USA 2012, rez. Oliver Stone, wyk. Taylor Kitsch, Blake Lively, Aaron Taylor-Johnson, John Travolta, Benicio Del Toro, Salma Hayek
			2.40 NOX Maęi

TVN

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**

9.00 **Pierwszy lot** - film anim.

9.25 **Dziennik cwaniaczka** - komedia familijna, USA, 2010

11.10 **Epoka lodowcowa 3: Era dinozaurów** - film anim.

13.20 **Jak rozpaczałem II wojnę światową cz. 3 - Wśród swoich** - komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski

15.00 **Iron Man - film sd - fi, SA, 2008**, reż. Jon Favreau, wyk. Robert Downey Jr, Terrence Howard, Jeff Bridges, Gwyneth Paltrow

18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**

19.30 **Państwo w Państwie**

20.00 **Kabaret na żywo**
- Kłintka Skeczów Męczących



22.10 **Gliniarz z Beverly Hills 2** - komedia sensacyjna, USA, 1987, reż. Tony Scott, wyk. Eddie Murphy, John Ashton, Judge Reinhold, Ronny Cox

HIT - Druga część kultowej komedii sensacyjnej Axel Foley (Murphy), nieobłąkany detektyw z Detroit, ponownie zjeżdża do Beverly Hills, by pomóc nieszkodliwym bandytom, odpowiedzialnym za ciężkie zranienie przyjaciela, kapitana Bogomila. Miejsca policyjną znów przeżywa ciężkie chwile.

0.20 **W odwecie za śmierć** - film akcji, USA, 2010, reż. Laura Chartrand, wyk. Steven Seagal, Dan Badarua, Darren Shahavi, D. Neil Mark

2.40 **Tajemnice losu**

5.00 **Uwaga!** - program interwencyjny

5.15 **Ukryta prawda**

6.15 **Kuchenne rewolucje**

7.15 **Nowa Majja w ogrodzie**

7.45 **Akademia ogrodnika**

7.50 **Zaplanuj długie życie!**

8.00 **Dziś Dobry TVN** - magazyn

13.00 **Patent na dom**

12.30 **Co za tydzień** - magazyn

13.05 **Rozekanie cudnie chudnie**

13.40 **Happy Feet: Tępot małych stóp** - komedia, USA 2006, reż. George Miller, Warren Coleman

15.55 **Gniew Tytanów** - film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, Rosamund Pike, Bill Nighy

18.00 **Kuchenne rewolucje**

19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**

19.45 **Uwaga!** - program interwencyjny



20.00 **Zabójcza broń III** - film sensacyjny, USA 1992, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Stuart Wilson, Steve Kahan, Darlene Love

HIT -

22.25 **Raport Pelikana** - film sensacyjny, USA 1993, reż. Alan J. Pakula, wyk. Julia Roberts, Denzel Washington, Sam Shepard, John Heard, Tony Goldwyn, James Sikking

1.25 **Millerowie** - komedia, USA 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter

3.45 **NOC Magii**

13 IVP KATOWICE		TVN 7	
11.00	Mini Jak	11.30	Aktualności Plesz
11.35	Senior na lat 12.05 Głos Regionów	13.00	Tyły Wybrór 13.30 Budzi się ludź 13.45 Rączka
13.00	Ka gotuje 14.15 Calkiem nowa historia 14.35		
14.35	Budzi się ludź 15.00 Koronka do świąt 15.10		
15.10	Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.30 Budzi się		
15.30	ludź 16.05 12000 Muzeum 16.30 Budzi się lu- dzi 2 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Tydzień		
17.00	Centrali czerzyć 17.58 Aktualności Plesz		
18.00	CREDO. Magazyn ekumeniczny 19.00		
19.00	regionalny 18.30 Aktualności 18.53 Wido- mości sportowe 19.10 Doj pozór 19.55 Ma- gazin Mleto 20.00 Hity wieczor czasów 21.00		
21.00	Cafe piosenka - talk - show 21.30 Aktualności		
21.30	Wieczorne 21.40 Sport weekend 21.50 Stuo- dio LOTTO 22.00 Dziennik Regionów 22.25		
22.25	Regionalny Magazyn Sportowy 3 22.45 Kry- minalna Siedemka Extra 23.05 Czar Par - program rozrywkowy 01.00 Czar Par - dogrywka		
5.00	Szpital - program obyczajowy	6.00	Wiza na miłość
6.00	Ukryta prawda - program obczajowy	7.00	Ukryta prawda - program obczajowy
8.00	Kosmiczny wykop	8.15	Kosmiczny wykop
8.30	Ukryta prawda	8.35	Ukryta prawda
12.30	Brzydula - serial	12.35	Brzydula - serial
13.00	Brzydula - serial	13.05	Brzydula - serial
14.00	Brzydula - serial	14.15	Brzydula - serial
14.45	Interkosmos - komedia, USA 1987 re. Joe Dante, wyk. Dennis Quaid, Martin Short, Meg Ryan, Kevin McCarthy, Fiona Lewis		
17.15	Szyby i wściekły Wł - film sensa- cyjny, USA, Japonia 2015, re. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordan Brewster, Tyrese Gibson.		

TV6		20.00
6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.45 Flistnoscie 9.10 Sekrety sąsiadów 12.40 Połączeni 14.25 Połączeni 15.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 21.00 Polajantici i Polajantici 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Shaolin - film sensacyjny, Hongkong, Chiny, 2012, reż. Benny Chan, wyk. Andy Lau, Nicholas Tse, Jackie Chan, Bingbing Fan 1.35 Spadkobiercy 2.40 TOP 10 - Lista przebojów		
	Gadot, Djimon Hounsou King Kong - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2005 reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts, Adrien Brody, Jack Black, Thomas Kretschmann, Colin Hanks, Andy Serkis, Jamie Bell	0.00
	„Morzen” - film obyczajowy, Francja, USA 2015, reż. Angelina Jolie, wyk. Brad Pitt, Angelina Jolie, Mélanie Laurent, Meryl Poupard	2.35
	Droga strona medalu - talk show	3.30
	NOC Magi	

USŁUGI

ANTENY sat, tv, domofony.
NEON 32/281-58-42, 604-231-094. 5/71/21

CYKLINIARSKIE. Układanie.
32/282-58-07, 501-604-735. 1/192

GŁADZIE bezpytowe, hydraulika, malowanie, panele.
501-815-416. 5/165/21

GŁADŹ, malowanie, kafelkowanie, remonty. 508-241-279. 1/35

KRYCIE papą, gontem. 667-025-967. 5/158/21

ŁAZIENKA kompleksowo. Remonty mieszkań. Tel. 507-055-024. 5/98/21

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie. Tel. 501-668-930. 5/98/21

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98. 5/107/21

REMONTY mieszkań i łazienek. 518-589-555. 1/38

DAM PRACĘ

POTRZEBNY pracownik do remontów wykończeniowych. Tel. 792-277-793. 5/123/21

FINANSE

POŻYCZKI 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o. 5/80/21

SZUKAM PRACY

PROMOCJA W RUBRYCE SZUKAM PRACY!
OGŁOSZENIE DROBNE JEDNA EMISJA 5 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu-15.

WYKONAM prace ogrodowe: pielęgnacja drzew, krzewów, koszenie i wycinka. Tel. 667-832-403. 1/36

Szukasz swojej drugiej połowy
Skorzystaj z promocji w rubryce
SAMOTNI
TERAZ OGŁOSZENIE MODUŁOWE (2,55 cm x 4,0 cm)
JEDNA EMISJA 10 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15%. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu - 20.

WOLNA, szczupła, atrakcyjna lat 57, niezależna pozna Pana do lat 63 wolnego, jako przyjaciela bez zobowiązań, również atrakcyjnego, zadbanego, wysokiego i szczupłego. Moje motto „wielki chodź, pomaluj mi świat”. Tel. 604-343-169. 1/45

NIERUCHOMOŚCI

DO SPRZEDANIA ogródek działkowy zadbane i w dobrym stanie. Bytom, ul. Dworska. Tel. 510-833-170. 5/148/21

KUPIĘ mieszkanie, dom lub działkę, za gotówkę, może być do remontu oraz zadłużone. 721-303-010.

KUPIĘ mieszkanie, dom-bezpośrednio, do remontu, zadłużony. Tel. 500-742-490 Dagmara. 5/136/21

LOKAL do wynajęcia, 40 m², Miechowice. 503-127-095.

PROMOCJA w rubryce NIERUCHOMOŚCI!
ogłoszenie o wymiarach 46 mm/50 mm
50 zł netto
Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami.

MOTORYZACJA

AUTOHANDEL, kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341. 5/120/21

KUPY SWEGO PSIOKA SPRZĄTEJ DO HASIOKA



PUCUJ GLANCUJ Bytom

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305. 5/120/21

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430. 5/120/21

ZDROWIE

DERMATOLOG, lek. med. Anna Szałajda-Klich, przyjmuje Bytom, Dworcowa 1, 605-310-588, możliwość wizyt domowych, www.szalajda-klich.pl 5/114/21

ESPERAL, odtrucia. 504-170-902. 5/415/20

Szanowni Czytelnicy i Ogłoszeniodawcy!

Biuro reklam i ogłoszeń jest czynne w poniedziałki, czwartki i piątki od 9 do 15.

Osoby przychodzące do naszej siedziby powinny posiadać środki ochrony osłaniające nos i usta, do czasu obowiązywania wytycznych rządowych.

Zapraszamy też do kontaktu pod numerem telefonu 508-659-284 lub mailowo: reklama@zyciebytomskie.pl

WAŻNE TELEFONY	
● POGOTOWIE RATUNKOWE	999
● POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE	32/281-44-44.
● POLICJA	997, 112, 32/ 3888-200
● STRAŻ POŻARNA	998, 32/ 388-76-00 sekretariat: 32/ 388-76-20
● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ	986, 32/ 281-18-24 (przez całą dobę) skargi SMS 726-466-100 (tylko dla osób głuchoniemych)
● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ	994 (połączenie bezpłatne)
● MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW	32/ 396-97-01
● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE	32/ 396-71-00
● POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA	ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05
● POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO	32/ 388-76-15
POGOTOWIA:	
● GAZOWE	992, 32/ 398-50-00
● ENERGETYCZNE	991, 32/ 303-09-91
● WODNO-KANALIZACYJNE	32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05
● Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30	32/ 280-60-00

ŻYCIE BYTOMSKIE

41-902 Bytom, ul. Powstańców Warszawskich 15/13



Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca: Bytomska Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy (nr KRS 0000 167 803)

Redaguje zespół: Tomasz Nowak – redaktor naczelny oraz Witold Branicki, Marcin Hałas, Jacek Sonczowski (interwencje, tel. 501-296-998)

Biuro reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica tel. 508-659-284, e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiacji i skrótów.

Księgowość: Elżbieta Kowalska

Skład: Frodo – Stanisław Przybyła (biuro@frodo.com.pl) Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Prenumerata realizowana przez RUCH S.A. Zamówienia na prenumeratę można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801-800-803 lub 22/717-59-59 czynne w godzinach 7.00–18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

HOROSKOP

 Baran

(21 marca – 20 kwietnia)

Wykorzystaj swoje pięć minut, to twój czas. Uwaga – ktoś może chcieć wyrzucić na ciebie wpływ, skłonić do ustępstw w interesach. Mimo że uczucia są teraz dla Ciebie na pierwszym planie, nie trać z oczu innych spraw. W środę i czwartek na twej drodze staną ludzie, którzy okażą się dobrymi sojusznikami. W piątek i sobotę licz na pochwały i sukcesy. Niedziela bardzo rozrywkowa.

 Byk

(21 kwietnia – 20 maja)

W poniedziałek i wtorek nie bądź powściągliwy w okazywaniu uczuć. "Dobre" okazje finansowe mogą być nie tak dobre, jak sądzisz. Każdą transakcję przeprowadź z dużą uwagą. W środę i czwartek znikną kłopotliwe zobowiązania. W piątek wiele się zmieni – sprawy potoczą się inaczej, niż chcesz, ale dla Ciebie korzystniej. Weekend bardzo miły, z ludźmi bliskimi sercu.

 Bliźnięta

(21 maja – 21 czerwca)

W poniedziałek powodzenie w interesach, a w pracy wiadać na horyzoncie zmiany. Nie bój się ich, okażą się korzystne. We wtorek i środę większe pieniądze, ale i większe obowiązki. Nie daj sobie wejść na głowę, koleżdy są po pracy, w firmie wymagaj więcej. Pójdzie łatwiej, niż myślisz. W czwartek i piątek w uczuciach wiosna i rozkoszne niespodzianki. Weekend spokojny.

 Rak

(22 czerwca – 22 lipca)

Ktoś może poprosić Cię o przysługę, która wymagać będzie od Ciebie sporo zaangażowania. Udzielaj dobrych rad, rozsądzaj spory, ale pilnuj własnych interesów. W pracy nie przegap okazji do zaprezentowania swoich umiejętności i poglądów w szerszym gronie. Sprzyja Ci powodzenie w miłości. Weekend to idealny czas na randki i namiętne deklaracje.

NA WESOŁO

Żona do męża:

- Kochanie, wyrzuć śmieci!
- Dopiero co usiadłem!
- A co do tej pory robiłeś?
- Leżałem.

Mąż do żony:

- Nie wiem, jaki prezent dać ci na urodziny?
- To może być po prostu mnie zapytał, co chcesz?
- A co chcesz?
- Niespodziankę!

Rozmowa koleżanek:

- Słyszałem, że chcesz wrócić do swojego byłego. Dlaczego?

 Lew

(23 lipca – 23 sierpnia)

W poniedziałek i wtorek możesz mieć chęć na zmianę pracy i rewolucję w życiu. Na razie na szaleństwa nie możesz sobie pozwolić. W pracy lepiej nie narażaj się szefowi. W środę może uda się zaplanować wspólną przyszłość z kimś, kto Cię oczarował. W czwartek i piątek odżyją uczucia w stałych związkach. W weekend odpocznij. Przyjdą ci do głowy genialne pomysły. Zapisz je.

 Panna

(24 sierpnia – 23 września)

W poniedziałek i wtorek czeka Cię czas intensywnego pracy, dzięki której Twoje notowania jeszcze wzrosną. Niech Cię nie trwoży praca na kilku frontach. Poradzisz sobie. W środę nie trać z oczu okazji zrobienia dobrego interesu. W czwartek i piątek spokojnie, aż nudno. Weekend to czas relaksu. Potrzebujesz nowych wrażeń, ale nie w samotności.

 Waga

(24 września – 23 października)

W poniedziałek i wtorek trzeba narzucić sobie nieco dyscypliny. Korzystna okaże się współpraca z osobami starszymi. Unikaj wchodzenia za głęboko w niesprawdzone sprawy, interesy, kontakty. W środę inwestycja, którą od dawna planujesz, zbliży się do realizacji. W czwartek w domu będzie trudno się dogadać, ale dojdzie do ugody będzie opłacalne. Weekend spokojny, pełen miłości.

 Skorpion

(24 października – 22 listopada)

W poniedziałek i wtorek pojawi się parę nowych spraw, dla których warto rzucić na chwilę te stare. Szansa na awans i pieniądze będzie duża, ale trzeba ją szybko łapać. W środę i czwartek ktoś starszy bezinteresownie pomoże ci w istotnej kwestii. W piątek spotkaj się z przyjaciółmi. W weekend sprawy sercowe nabiorą tempa. Nie udawaj nieprzystępnego.

 Strzelec

(23 listopada – 21 grudnia)

W poniedziałek nie daj się namówić na coś, co czujesz,

że nie wypali. Nawiązuj kontakty, okażą się z czasem bardzo przydatne. We wtorek i środę sporo pracy, jej dobry wynik to korzyść dla kariery. W czwartek nie daj się sprowokować, bo kłótnia może mieć nie mile skutki. W piątek przeznacz czas dla rodziny, młodzi potrzebują serca, uwagi, zrozumienia. Weekend bardzo miły.

 Koziorożec

(22 grudnia – 20 stycznia)

W poniedziałek możesz odważyć się na coś niezwykle. Jeśli w efekcie zagrania namiętności zapadną decyzje, potem je dopracuj. We wtorek i środę dobra passa dla pracy, inwestycji, zakupów. Decyduj sam, nie daj się namówić sprzedawcy. W czwartek powiększysz krąg znajomych, będziesz w centrum uwagi. Piątek to czas dla rodziny. W weekend oczarujesz każdego.

 Wodnik

(21 stycznia – 19 lutego)

W poniedziałek i wtorek zauważysz, że nadszedł czas zmian. Będą ważne dla przyszłości, dobrze rozważ swoje decyzje. W środę pojawi się ktoś, kto Cię mocno zauroczy. Zbliżyć się do marzeń będzie łatwo, tylko trzeba znaleźć dobry sposób. W czwartek i piątek w pracy możliwe przetrasowania – wyjdiesz na swoje, nie kryjąc swej wiedzy i związków. W weekend trochę nietypowy.

 Ryby

(20 lutego – 20 marca)

W poniedziałek podejmiesz słuszne decyzje. Nie daj się dłużej wykorzystywać. Twoja stanowczość nawet najbardziej opornemu na wiedzę szefowi da do myślenia. We wtorek i środę wydarzenia potoczą się bardzo szybko, a jeśli wiesz, czego chcesz, dostaniesz to. W czwartek i piątek najważniejsza będzie rodzina. Pewna sprawa wymaga twej uwagi. Weekend miły, spokojny.

rezerwujesz dla siebie łatwiejsze przykłady?!

Psychiatra w trakcie terapii zwraca się do kryminalisty:

– Ja opowiem panu bajkę, a pan ją dokończy. Proszę posłuchać: Dziadek i babka posadzili rzepkę...

Kryminalista kończy:

– A Rzepka odsiedział swoje i załatwił i dziadka, i babkę.

– Tato, kto to jest intelektualista?

– To człowiek, który czyta książki, chociaż ma w domu komputer i telewizor.

ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

Czerwiec 1961

60 lat temu Bytom był potęgą i bastą! Przynajmniej potęgą przemysłową. 23 czerwca 1961 roku na pierwszej stronie „Życia Bytomskiego” znalazł się olbrzymi tytuł: „Huta Zygmunta sprzedała walcownię do Indii”. Stosowną umowę zawarto na Międzynarodowych Targach Poznańskich. A w tekście znajdowały się szczegóły: „Wartość transakcji wynosi około pół miliona złotych dewizowych. W najbliższych dniach zostanie również podpisana transakcja handlowa z Niemiecką Republiką Demokratyczną. Kontrakt, wartości około 16 milionów złotych dewizowych, przewiduje dostawę dużej walcowni, której również generalnym wykonawcą i dostawcą jest huta Zygmunta.”

**Huta „Zygmunt”
sprzedała walcownię
do Indii**

Z kolei kopalnia „Bostrek” była wówczas „Największa w Polsce Jedna z największych w Europie”. Tak przynajmniej brzmiał tytuł raportu z tego zakładu wydobywczego.

Abył miastem... rolniczym, bo w tym samym numerze na stronie drugiej znalazła się informacja zatytułowana: „Ciekawostki rolnicze z naszego miasta. W Bytomiu mamy: 437 koni, 592 krowy, 2230 sztuk trzody chlewnej, 474 owce, 124 kozy i 50000 kur i kurczaków.” Dziennikarz odnotowywał: „Obecnie w Bytomiu mamy 878 indywidualnych rolników, 2 PGR-y i około 5 tys. działkowców, (ci ostatni uprawiają przeszło 200 ha ziemi). Ogółem powierzchnia użytków rolnych wyno-

si w naszym mieście 1320 ha, z tego 210 ha uprawiają PGR-y w Chruszczowie i Miechowicach. W ciągu roku globalna produkcja zboża w Bytomiu wynosi 820 ton, ziemniaków około 2500 ton i 120 ton warzyw.” Także „Życie Bytomskie” miało wówczas rozmach. Odbływały się nawet regaty o puchar naszej redakcji. W cytowanym numerze z 23 czerwca 1961 roku można było przeczytać: „Przy wspaniałej pogodzie w ubiegłą niedzielę nad jeziorem Dzierżno odbyły się regaty żeglarskie juniorów o puchar Życia Bytomskiego. Pierwsze miejsce zdobył zawodnik z MKS Bytom Jerzy Paluch. W skład jego załogi wchodził: Kazimierz Dmytrzyk i Roman Janikowski.”

KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA

Znachor u Indian	Gracja z lasu Oddział zuchów		Ryba morska	Duża ryba rzeczna	Na nim kolejowe tory	Zasiada w komisji		Miękka, włochata skóra	
				12		Szkocki muzyk			
						Drapi-eżnik o cennym futrze			
Aktor teatru lalek	18						8	Hazardowy lokal	17
Termin matematyczny			9			Sport Gołoty, Gortata			
Góry z Gerlachem						Duszo-ny z cebulką	15		
Możliwość do wyboru		Coca-... napój z kofeiną		Romeo, włoska marka		Miasto nad Sanem		Wigor, animusz	Wyglą-da deszczu
					U wielu jest we krwi				
		14							
Obróbka diamentu	Łotr, bandzior			Cukierek lub kwiat	Santor lub Jarocka		19		
					Lodowy osad, sadz				13
		5							
Imię Obamy				10		Na nim wisi mapa		Kłucha ze śliwką	
Nauczy-ciel zwierząt		Śpiewa też po grecku		Futrza-na pe-leryna	Opiewa go kogut		4		20
						Miasto na wyspie Honsiu		Dokrę-cana żabką	Ptasie umizgi
		3							
Łapią go weselne drużyny	Chroniło nasze granice			Stolek bez oparcia					
				11					
Cichy u Szolachowa						Sport na macie			7
				Nieduży pod-nośnik			1		
Zalewa robaka				16		Druh Stasia i Nel			2

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu

PRZYJDŹ I ADOPTUJ
PSIAKA LUB KOTKA



/SCHRONISKOBYTOM

Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu
ul. Łaszczyka 18 Bytom 41-923
tel.: (32) 395 21 75



**Śląskie Centrum
Medycyny Sądowej**
w Bytomiu przy
ul. Piekarskiej 103
665 100 353
www.scms.com.pl

Oferujemy pełną gamę badań
histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

GABINET DENTYSTYCZNY
Bytom, ul. Zamenhofa 2/2
Rej. codziennie,
tel. 32/281-17-38
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
– DOROŚLI I DZIECI, PROTETYKA,
IMPLANTY, ENDODONCJA POD
MIKROSKOPEM.
Krótkie terminy! Umowa z NFZ!

GABINET UROLOGICZNY+USG
lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje w środy 15.30-18.00
ul. Podgórna 11
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

GABINET UROLOGICZNY
dr n. med. **WOJCIECH MARTULA**
specjalista urolog, chirurg
choroby układu moczowego, prostaty,
niepłodność męska, stulejka,
nietrzymanie moczu u kobiet, konsultacje,
badania, USG, zabiegi operacyjne.
Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych:
brodawki, guzki, blizny
+ badanie histopatologiczne.
Przyjmuje MĘŻCZYZN, KOBIETY I DZIECI.
BYTOM: ZBM Zdrowie
ul. Powstańców. Warszawskich 64
tel: 603-204-646, 32-745-42-37.
Tarnowskie Góry: **LUXAR-MED**
ul. Mickiewicza 23
tel: 695-923-028, 32-450-07-87.

**Tvoja firma
potrzebuje
reklamy?**

**Zadzwoń
508-659-284**

**Napisz
reklama@
zyciebytomskie.pl**

ŻYCIE BYTOMSKIE



**w wersji
elektronicznej
na eprasa.pl**

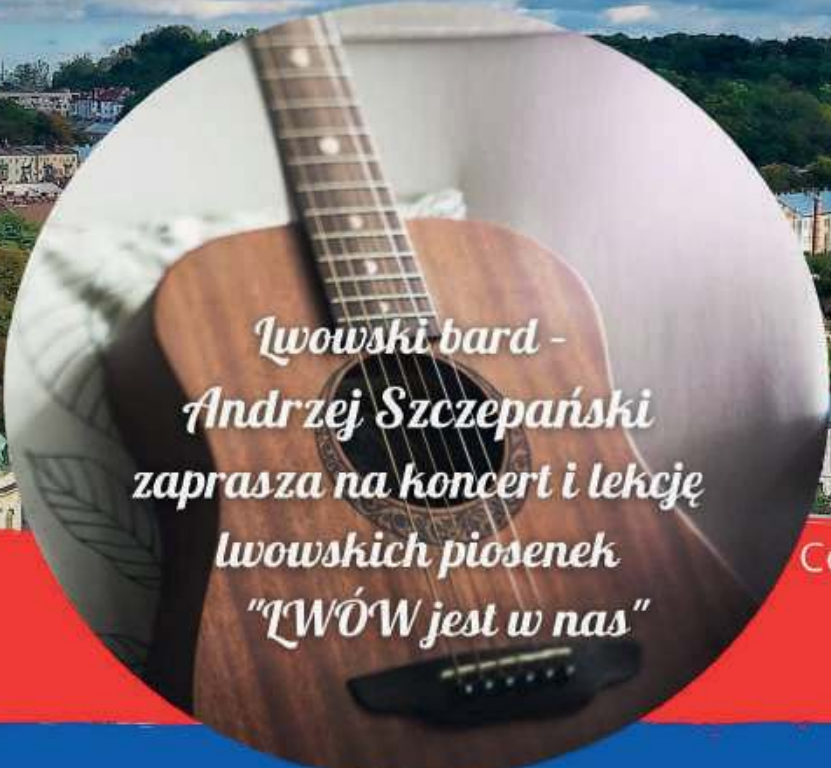
**Reklama w wymiarze
6 MODUŁÓW
[8,4 cm x 8,45 cm]
tylko 150 zł***

Zadzwoń 508-659-284
napisz: reklama@zyciebytomskie.pl

*cena netto za jedną emisję
(regularna cena: 6 mod. x 50 zł = 300 zł + VAT).

URZĄD MIASTA BYTOM **100-LECIE** **TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW LWOWA I KRESÓW PŁDN.-WSCH. W BYTOMIU**

Z cyklu: Spotkania czwartkowe u Kresowian



*Lwowski bard -
Andrzej Szczepański
zaprasza na koncert i lekcję
lwowskich piosenek
"LWÓW jest w nas"*

**17 czerwca 2021r.
godz. 16.00
kontakt: 507 169 825**

**Centrum Kresowe-Bytom
ul. Moniuszki 13/lp
tel./fax 032 281-51-51
e-mail: lwow1@o2.pl**

Projekt realizowany we współpracy z Wydziałem Kultury Urzędu Miasta Bytomia
UWAGA! Obowiązują maseczki ochronne